

Japonija susidraugavo su komunistine Kinija

ARGENTINOS LIETUVIŲ

BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Prenumerata: Argentinoje 20 arg. pesų met.;
Visur kitur 5 Am. dol., oro paštu 7 Am. dol.

Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Telefonas: 60 — Villa Lugano — 3153
Reg. Nac. de la Prop. Intelectual N° 1039982

Redactor-Redaktorius: Constantino NORKUS

N° 1424

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, SPALIO 5 D., 1972 METAI — JUEVES 5 de OCTUBRE 1972

METAİ (AÑO) 44

JAPONIJA PAKĖITĖ DRAUGUS

Einant 1952 metų sutartimi tarp Japonijos ir Chiang Kai Šeko valdomos Taiwan salos, Japonija neturėjo diplomatinį ryšių su komunistine Kinija. Taiwan vyriausybė sakė, kad boikotuos Japoniją, jeigu ji tarsis su komunistine Pekino vyriausybe, o Kinijos premjeras Chou En Lai sakė, kad nesitaris su japonais, kol jie nenutrauks ryšių su Chiang Kai Šeku.

Est Japonijos ministerių pirmininkas Kakuei Tanaka, 25. 9. 72 nuvykęs Pekiną, 5 dienas tarėsi su komunistais. Japonai Chiang Kai Šeką paliko "Dievo valiai", nutraukdami ryšius su Taiwan valdžia.

Japonai atsiprašė kiniečius už padarytus nuostolius karo metu. Kiniečiai atidarė savo sienas Japonijos autams ir kitiems gaminiams. Komunistų Kinijos premjeras Chou pakvietė aplankyti To kio.

TURISTAMS REIKALINGOS VIZOS

Vašingtono vyriausybė skelbia, kad apie 600.000 svetimsalių atvyksta į JAV kas met, arba keliaudami tranzitu pasilieka, be vizų.

Nuo dabar iki sausio 1, 1973, visi svetimsaliai, vykdam į JAV, privalo gauti visas JAV konsulatuose.

Išimtis tik Kanados, Meksikos ir Bermudų gyventojams. Jie gali važiuoti ir tie tranzito kelviai, kurie nepasilieka JAV daugiau kaip 10 dienų.

Vizos reikalaujamos "apsisąjaujimui nuo teroristų infiltracijos".

ŠVEICARIJON ATGABENTA 50 TONŲ TSRS AUKSO

Aeroflot lėktuvais šveicarijon iš Maskvos atgabenta 50 tonų aukso. Tai yra, du kart daugiau, negu kitais metais.

Londono spauda teigia, kad Tarybų Sąjunga, parduodama aukso, bet pirkdama mašinas ir javus, išeina laimėtoja, apsigindama nuo nepakankamo šiemetinio derliaus.

Kalifornijos mieste Sacramento nukrito lėktuvas. Užmušė virš 20 mokinių, susirinkusių vaizams ledų parduotuvėn.

Vatikane 25. 9. 72 popiežiui Pauliui VI vienuolės įteikė tortą, jo amžius 75 m. sukakties proga. Sukaktuvininką pasveikino Jugoslavijos prezidentas Tito ir kiti valdovai.

To amžiaus sulaukusį bažnyčios dignatarų atstipatinimo reikalas "popiežiaus neličia".

New Yorke trys jauni plėšikai užpuolė ir nužudė garsų advokatą, profesorių Wolfgang G. Friedmann, 65 m. amžiaus.

Madride J. D. Peron paprašė padidinti policijos sąrybą, plintant gandams apie suokalbį prieš jo gyvybę.

Japonijoje, 140 kilometrų nuo Tokio, prie kalno Fuji, baigta statyti didžiausia katedra pasaulyje — budistų maldos namas, kainavus 151 milijoną dolerių.

Argentinoje dabar gyvena 200.000 ukrainiečių. Pirmieji atvyko prieš 75 metus.

Mendosos provincijoje 3. 10. 72 iškrito ledai La Paz ir Santa Rosa apskrityse sunaikino 100 % pasėlių. Alto Verde, Alto Salvador, Montecaseros ir El Espino su naikinta nuo 60 iki 90 %. Nuostoliai milijardiniai.

Buenos Aires žemės ūkio aikštėje Palermo, nuo 5. 10. 72 iki 22. 10. 72 vyksta tarptautinės žemės ūkio ir pramonės paroda, sąrykyje su VII Miškininkų Kongresu.

Italijos bendradarbiavimas su emigrantais



JAV prezidentas Nixon pereiną savaitę Vašingtone pasirašė savo šalies ir Tarybų Sąjungos sutarties prailginimą strateginių ginklų gamybos apribojimui.

Labai daug pasakė prezidentas

Rugsėjo 20 Respublikos prezidentas gen. Alejandro Agustín Lanusse pasakė didelę kalbą visiems šalies gyventojams. Daugiausia gildeno šalį slegiančius ekonominius sunkumus.

Jan 20 metų kaip bandomos visos ekonominės reformos, bet nei viena netriumfavo. Dabartinė vyriausybė įrodė, kad šalis nėra blogo padėty, kadangi įvykinta daug statybų ir specialiai sukurtas fondas pradeda 35.000 namų statybą, kurios plane yra pastatymas 90.000 namų. Čia bus darbo 100.000 pareigūnų.

Nuo spalio 1 mažai uždirbanti žmonės gauna 12% pakėlimą. Mažiausias mėnesinis uždarbis bus 100.000 m/n. Daugiau uždirbantiems pridedama po 12.000.

Kai kas tvirtina, kad 1973 metų parlamento rinkimai pražudys šalį, bet tai ne tiesa, — sakė prezidentas, pareikšdamas, kad reikalinga išpildyti prižadą, atsteigiant demokratinį režimą.

Budamas Concordia mieste, Entre Rios, 29. 9. 72, prezidentas pasakė, kad daugiau karinių perversmų nebus.

Laikraštis popieris iš Argentinos medienos

Papel Prensa bendrovė, kuriai pirmininkauja Cesar Civita, nusuntė Suomijon Argentinos deltos medžių saucos ir alamos, iš kurių pagamintas laikraštis popieris pirmą kartą panaudotas laikraščio spausdinimui dienraščio Clarin spaustuvėje.

Puikiai pavykusiam bandyme dalyvavo Respublikos prezidentas gen. A. A. Lanusse, kuris pasidalino mintimis su to dienraščio direktore Ernestina Herrera de Noble.

Malonu, kad mažytė Pabaltijo šalis talkina tokiam svarbiame darbe.

New Yorke, JTO 27-me pilnatis susirinkime Argentinos u. r. min. Eduardo F. McLoughlin, savo išsamioj kalboj pasmerkė terorizmą, kurį taipgi pasmerkė TSRS u. r. min. A. Gromyko.

Brazilijos kavos ir gaminių eksportas šiemet jau pasiekė 3.000 milijonų dolerių vertės.

Guadalajara mieste suimtas JAV gimęs meksikietis, kurio bute rasta 100 kilogramų kokaino ir kitos kontrabandos 18 milijonų dolerių vertės.

Juodmario srity 2. 10. 72 nu krito TSRS keleivinis lėktuvas. Žuvo apie 100 žmonių.

Kinijos atstovas JTO kritikuoja TSRS ir JAV politiką.

Paskolų davimo delsimas gimdo nepasitenkinimą

Vašingtone veikiantis BID (Banco Interamericano de Desarrollo) įsikūrė 1960 metais. Jo tikslas — teikti paskolas visų Amerikos kontinento šalių pažangai vystyti.

Iki šiol, per visą savo gyvavimo laiką BID suteikė paskolas Argentinai 573.015.934 dolerius, o Brazilijai — 923.291.710 dolerių. Argentinoje jaučiamas nepasitenkinimas dėl to, kad BID delsia naujų paskolų davimą pradėtiems darbams, kurių svarbiausi yra šie:

Mokslų ir technikos srities pagerinimams suplanuota išleisti 74.000.000 dolerių. Iš BID prašyta paskolos 26.000.000 delsiama su teikti.

Valstybinių Argentinos universitetų naujų rūmų statyboms ir mokslo programų praplėtimui numatyta išleisti 100.000.000 dol. Iš BID prašoma 40.000.000.

Salto Grande elektrinė kainuos 480.000.000 dol. Iš BID prašoma 80.000.000.

Quebrada Ullon kainuos 99.000.000 dolerių. Iš BID prašoma 20.000.000.

Dėl lėšų stokos atidėta naujo kelio automobiliams statyba tarp Buenos Aires ir La Plata, kuris turės kainuoti 74 milijonus dolerių.

Čilės vyriausybė vėl susekė dešiniųjų suokalbį ją nuverst, stiprinamas demokratinės santvarkos gynimas.

Graikijos Atenų restorano Rodas gaisre žuvo 33 žmonės.

Dienraštis La Prensa kritikuoja patarėjus

Buenos Aires dienraštis La Prensa 26.9.72 savo vedamąjį straipsnį — Los asesores de Mc Govern y America Latina — (Mc Govern patarėjai ir Lotynų Amerika) pašventė patarėjų kritikai JAV Demokratinės Partijos kandidato į prezidentus, Rinkimai įvyks š. m. lap krioči mėn. La Prensa netiki, kad Mc Govern bus išrinktas JAV prezidentu, labiausia štai dėl ko:

Vyriausiu demokratų kandidato patarėju yra Ben Stephansky, buvęs Lotynų Amerikos departamento direktorium ir JAV ambasadorium Bolivijoje. Jis tvirtina, kad Mc Govern vyriausybė remsiąnti Kubos valdymosi sistemos įgyvendinimą visoje Lotynų Amerikoje.

Vėl dvigubai pakeltas pašto tarifas

Nuo spalio 2, 1972, Argentinos pašto tarifą laiškam yra pakeltas sekančiai:

Paprasti laišškai iki 20 gramų buvo apmokami 25 naujųjų centavų. Dabar laišškai ir siuntiniai po 50 centavų apmokama iki 50 gramų. Nuo 50 iki 100 gramų — 1 pezas; nuo 100 iki 250 — 2 peza; nuo 250 iki 500 gr. — 3.50; 500 iki 1000 gr. — 6; nuo 1000 iki 2000 gr. — 10 pezų.

Apdraudimas nuo 65 c. pakilo iki 90; ekspreso nuo 1.15 pakilo iki 1.40 pezų.

Prancūzija kritikuoja Norvegiją ir Daniją, pasitraukiančias iš ekonominės Europos bendruomenės. Joms pasitraukus lieka tik 8 nariai. Vienok Danija po plebiscito grįžo bendruomenėn.

Mokslininko Houssay pagerbimas

Minint metinę sukaktį nuo mirties Argentinos mokslininko, Nobelio premijos laureato dr. prof. Bernardo A. Houssay, Biologijos Institutas, Mokslo Taryba ir kitų mokslo įstaigų delegatai, daktarei R. C. Swindon pirmininkaujant, atidengta memorialinė bronzos lenta centre kovos su diabetis liga.

Kaip žinoma, sykiu su Houssay mokslinį darbą dirbo jaunas lietuvis mokslininkas dr. prof. Petras Krapovickas, dabar profesoriaujantis Valstybiniame La Platos universitete.

Radikalų partijos kandidatas Dr. Ricardo Balbin

Buvusis sostinės intendentas Francisco Rabanal (savu laiku skaitęs paskaitą Buenos Aires Lie tuvių Klube), dabar pirmininkaujantis Radikalų Intransigentes grupei pareiškė, kad jo vadovaujama grupė prisideda prie UCR ir remia jos pirmininko dr. Ricardo Balbin kandidatūrą į Argentinos prezidento vietą.

Esą peronistiniai "justicialistai" prisidėsia prie UCR. Jeigu taip įvyktų, tad tradicinė Radikalų partija tikrai laimėtų rinkimus, įvykstančius kovo 25, 1973.

Bibliotekos ir kooperatyvo sukaktis

Socialistinė darbininkų biblioteka Juan B. Justo vardo 24. 9. 72 savo patalpose Av. La Plata 83, Buenos Aires, paminėjo savo gyvavimo 75 metų sukaktį.

Tą pačią dieną milijoninis kooperatyvas El Hogar Obrero (Dar bininkų židyns) taipgi paminėjo savo gyvavimo 75 metų sukaktį, savo centro rūmuose, Rivadavia 5116.

Stipendijos Argentinos intelektualams

New Yorke veikiantis Guggenheim vardo fondas paskyrė 29 stipendijas Pietų Amerikos gydytojams, mokslui ir meno darbuotojams, jų tarpe dešimčiai argentiniečių.

Apart šešių Argentinos gydytojų, stipendijas gavo rašytojas Murana ir trys įvairių mokslo sričių tyrinėtojai: Simpson, Vapnarsky ir Silvia Sigal.

Prieš daugelį metų to fondo stipendiją turėjo ir profesorius Antanas Krapovickas, tobulinčis Kalifornijos universitete.

Urugvajaus vyriausybei atidėjus hidroelektrinės Palmas statybą, jos pirmininkas Ulyses Pereira Reverbel atsistatydino.

Belgijoje ir Italijoje su Europos ekonominės bendruomenės vadovais šią savaitę tarėsi Argentinos žemės ūkio ministeris Ernesto Lanusse.

NIEKAM NEĮTEIKIAMA TAIKOS PREMIJA

Nobelio Fondo valdyba Norvegijoje nutarė, kad šiemetinės Taikos premijos pinigai nėra kam įteikti. Jie perkelti sekančių metų taikos premijos laimėtojų.

Medicinos, chemijos, literatūros, fizikos ir ekonomijos šiemetinės premijos bus paskelbtos kitą mėnesį.

Kaip žinoma, pernyktė taikos premija — 100.000 dolerių — tapo įteikta Vakarų Vokietijos kancleriui socialdemokratui Willy Brandt.

PATARIAMASIS ITALIJOS KOMITETAS

Amerikos žemyne ir kitose užsienių šalyse gyvena pusšėto milijono italų. 1972 metais jie renka patariamąjį svetur gyvenančių italų komitetą.

To komiteto tikslas ne vien siųsti savo patarimus Italijos vyriausybei, bet jo ateities darbo programoje yra numatoma galimybė ateiityje dalyvauti Italijos parlamento rinkimuose.

Po užsienius yra išsisklaidę apie milijonas lietuvių. Pamename gerai Lietuvos Aido pamokslus, kuriuose buvo kartojama, kad užsienių lietuviai neturi teisės kištis į Lietuvos vidaus reikalus...

Ten pat buvo rašoma, kad Lietuvoje esama "inteligentų perteklius".

LIAUDIS PROTOSTUOJA, VYRIAUSYBĖ DĖKOJA

Nepaisydami policijos draudimo Pragos gyventojai deda gėles ir žiebia žvakutes ant studento Jan Palach kapo, esančio Pragos priemiesčio kapinėse. Kaip žinoma, Palach susidegino sausio mėn., 1969 metais, protestuodamas prieš Varšuvos pakto karinių jėgų įsiveržimą komunistinėn Čekoslovakijon rugpiučio 20, 1968, ko pasekmėje tapo nuverstas premjeras Alexander Dubček ir jo vieton paskirtas Gustav Husak.

Dubček buvo užėmęs stalinisto Antonin Novotny vietą, bet dėl Dubčekovo vykintų demokratinų reformų jis tapo nuverstas ir dabar turi antrąsias pareigas Bratislavijos miškų transporte.

UP praneša iš Pragos, kad pereiną liepos mėn. Čekoslovakijoje tapo įkalinta 46 asmenys nuo 6 mėnesių iki 6 metų, už bandymą atgaivinti Dubčekovo idėjų.

Nors Husak dėkoja TSRS vyriausybei už 50.000 kariuomenės laikymą Čekoslovakijoje, bet gyventojai nuolat reiškia įvairios formos protestus.

CANTON — KINIJOS PRAMONĖS CENTRAS

Šį rugsėjo mėnesį Kinijos mieste Canton vyksta tos šalies pramonės paroda. Po susipykimo su TSRS, komunistinė Kinija deda visas pastangas susidraugauti kaip "lygus su lygiu" su JAV.

Kinija rodo savo jauną techniką, bet stengiasi juo daugiau mašinų gauti iš JAV, kurių svarbiausios pramonės atstovai vyksta minėton parodon Kinijon.

LIBIJA SUSIDRAUGAVO SU ITALAIS

Prieš porą metų Libija deportavo 30.000 italų iš savo šalies, bet dabar atnaujino draugiškus ryšius su Italija, parduvasia kreditan virš 100 šarvuotų automobilių Libijai.

Maskvos spauda kritikuoja arabus dėl jų savitarpės trinties.

Vidurinių Rytų padangėje jaučiamas nerimas ypatingai dėl to, kad JAV respublikonų ir demokratų kandidatai į prezidentus palaikė paramą Izraeliui.



Respublikos prezidentas gen. A. A. Lanusse 29. 9. 72 Concordia mieste pasakė reikšmingą kalbą apie ekonominę šalies padėtį ir būsimus Parlamento rinkimus. Sykiu matosi Entre Rios provincijos gubernatorius ir kiti aukšti pareigūnai.

Visi gerbiamieji Argentinos Lietuvių Balso skaitytojai nesivėluodami prašomi atnaujinti prenumeratas.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Isteigtas 1927 metais

José L. Suárez 5684, Buenos Aires
Tel. 60 — Villa Lugano — 3153

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis

PIETŲ AMERIKOJE

Redaktorius: Kastantinas Norkus

Leidėjas: Pranas Ozinskas

PRENUMERATA METAMS:

ARGENTINOJE 20 Arg. PEZŲ

Visur kitur 5 Amerikos doleriai.

Oro paštu į JAV 7 doleriai.

Piniginės perlaides siųsti:

Francisco OZINSKAS,

José León Suárez 5684, (Suc. 39),

Buenos Aires, Argentina.

Asmeniškai kreiptis geriausia

antradieniais visą dieną.

KADA NORS LIETUVA

VISTIEK SUSIVIENYS

Nors Lietuvos Tarybų Socialistinė Respublika atgavo savo uostą Klaipėdą ir amžinąją Lietuvos sostinę Vilnių, bet smurto ir "didžiųjų politikierių" planų pasekmėje Vydūno ir Donelaičio gimtinė su visa Mažąja Lietuva tebėra priskirta Kaliningrado sričiai, o gražiausios mūsų Dainavos krašto vietovės, su Punksku ir Seiniais, paliktos Lenkijos ribose. Ši kartą su Argentinos Lietuvių Balso skaitytojais norisi pasidalinti žiniomis apie dabartinę lietuvių veiklą Lenkijoje.

Vyrčiausias tautos gyvybės išlaikytojas yra spauda. Užgesus trumpaiėjusiai Aušrai Lenkijoje, dabar Dainavos krašto kultūrininkai ir visuomenininkai lietuvių leidžia savo mėnesinį laikraštį VARSNOS. Nei redaktoriai, nei bendradarbiai jokių algų negauna. Jau išėjo keturi Varnos numeriai po 16 puslapių. Leidžia Seinų Lietuvių Kultūrinės Draugijos skyrius Varšuvoje. Redaguoja Bronius Mickevičius ir Leonardas Jonušas. Artimiausi bendradarbiai Vladas Pajaujis, Rimas Vaina, Eleonora Pikutis, Kazimieras Kraušis. Adresas: Ul. Wjelska 16-16, Warszawa, Polonia. Prenumerata metams 48 zlotai. Spausdinama 2.000 egz. Kiekviena numerioje skelbiami aukotojų sąrašai savam spausdintam žodžiui išlaikyti. Iš skelbiamų aukotojų sąrašo matome, kad aukojama po kelis šimtus ir net kelis tūkstančius zlotų. Aukotojai: J. Maksimavičius iš Oskinių; J. Jakimavičius ir V. Malinauskas iš Šlynakiemio; A. Nevulis, G. Dziekmionas ir D. Krauzlytė iš Seinų; D. Nevulytė iš Punksko; T. Kleinockis, M. Kmita, B. Markuza, K. Targonskas iš Varšuvos; G. Žilinskaitė iš Juodeliškių; J. Vaina, J. Sanvaitis, M. Paukšta, A. Lukošius, Č. Vaicekuskas — nuolatiniai aukotojai. 500 zlotų A. Sinkvičius atsiuntė iš Lietuvos, o Juozas Budrevičius, gyvenantis: 89 Lindale, Stamford, Conn. — 06902 — USA atsiuntė 1.500.00 zlotų auką Varnoms.

Istoriniai Varnų straipsniai papuošti Mindaugo, Gedimino, Kęstučio, Birutės, Algirdo, Vytauto atvaizdais.

Juozo Markūzo straipsnyje — Daktarą Jurgį Sauerweiną prisiminus (1971 metų sausio 15 suka 140 metų nuo jo gimimo ir 67 metai nuo jo mirties), telpa didelės Sauerweino paveikslas ir jo parašytas Mažosios Lietuvos Himnas — Lietuviniškai mes esam gi mę. Lietuviniškai mes turim būt.

Paskelbta daugybė sveikinimo laišku Varnoms, jų tarpe nuo prof. dr. Algirdo Greimo iš Paryžiaus. O Vilniuje besimokinantys Lenkijos studentai lietuvių bendrame laiške rašo:

"Klausyk, — šaukia draugė staigiai įpuldama į kambarį — štai Varnos! Iš kur, kaip? Iš Lenkijos! Nepasididijam. Atverčiam pirmą puslapį, antrą, trečią. Akys tiesiog rytu ryja kiekvienas stambesnes raides, kiekvienas žodį. Pervertėm. Ir vėl iš naujo. Skaitėme visi bendrai. Paskui kiekvienas atskirai dar parivelgia me..."

Poezijos skyriuose yra Valerijono Paukštelio, Janinos Degutytės, iš Argentinos Lenkijon grįžusio (Nukekta į 5-tą pusl.)

ISTORINĖ GRUŠO DRAMA KAUNO SCENOJE

Kauno dramos teatre, perpildytame žiūrovais, pastatyta istorinė rašytojo J. Grušo drama — Barbara Radvilaitė. Pirmąjį pastatymą režisavo J. Jurašas; dailininkė — J. Malinauskaitė; kompozitorius — C. Kuprevičius; baletmeisteris — A. Kondratavičius. Premjeriniame spektaklyje vaidmenis atliko LTSR nusipelnusi artistė R. Stalilūnaitė (Barbara Radvilaitė), K. Genys (Žigimantas). LTSR nusipelnę artistai A. Voščikas (Radvila Juodasis), L. Zelčius (Radvila Rudasis), A. Jodkaitė (Bona), A. Gabrėnas (arkivyskupas Džiezkovskis), aktorai D. Kazragytė (Elzbieta), A. Kybartas (Papakoda) ir kt.

— Kretingos Laisvės beaudyklinio audimo fabrike atsakingas pareigas eina Elena Jakaitienė, Regina Zakutauskienė, Marytė Gadeikytė, Ona Bružienė ir kitos Kretingos apylinkių dukros.

PLUNGĖS VYRAI — GERI SPORTININKAI

A. Aleksiejūnas Vilniaus Sporte 31. 8. 1973 rašo, kad Plungės tūnų audinių fabriko stadione 5 dienas rungtyniavo geriausios lietuviško ritinio komandos už Respublikos pirmenybes.

Laimėtojai tapo Plungės dirbtinės odos gamyklos sportininkai — A. Alminas, K. Braškys, J. Mostys, P. Stakionis, V. Kazragis, J. Rondza, E. Zaniauskas, J. Sidaravičius, V. Aleksejevas ir A. Kryževičius. Čempionai apdovanoti aukso medaliais.

Antrą vietą — sidabro medalius — laimėjo to paties rajono žemaičiai, Kontaučių tarybinio ūkio atstovai, vadovaujami ritinio veterano B. Čiučio.

Bronzos laimikai atiteko raseiškiniams, kurių treneris V. Tamošaitis.

KAZYS SIMONIS NUPIEŠĖ 2.000 PAVEIKSLŲ

M. K. Čiurlionio vardo muziejuje Kaune rugsėjo mėn. veikė 85 metų amžiaus sulaukusio dailininko Kazio Simonio kūrinių paroda. Per savo gyvenimą Simonis nupiešė virš 2.000 paveikslų ir portretų, iliustravo daug mokyklinių vadovėlių ir pasakų knygų. Skaitydami žankytojai gerėjosi Simonio nupieštais M. K. Čiurlionio, V. Mykoloičio-Putino, Vydūno, J. Basanavičiaus, J. Tumo-Vaižganto ir kitų žymių lietuvių portretais.

KAUNO "RASA" ŠOKO JUGOSLAVIJOJE

Pavyzdinis lietuvių liaudies šokių kolektyvas "Rasa", su statybos projektavimo instituto dainininkais ir muzikais rugsėjo mėnesį davė eilę koncertų Jugoslavijoje — Liublianoje, Zagrebe, Dubrovniku ir kitose vietose.

Jugoslavijos gyventojai žavėjosi lietuvių liaudies menu; spauda gražiai atsiliepė apie lietuvius.

— Petras Klimas (s), gyvenantis Paryžiuje, atvyko Graikijon, kad sužinoti pavardes lietuvių jų rinkinių, pasitraukusių iš tarybinio laivo "Isan".

— Prano ir Algirdo Brazinskų byla Turkijoje užtruks dar pusmetį, skelbia Eltos Informacijos. TSRS atstovas teigia, kad Brazinskų pasigrobtame lėktuve azafata žuvo tarybinėje teritorijoje, dėl to reikalauja Brazinskus išduoti. Bet Brazinskai su juos ginančiu turkų advokatu teigia, kad azafata buvo nušauta netyčia ir jau esant Turkijos teritorijoje.

LEONAS MUSKETAS sažiningai taisy ir derina pianinus. Perkant pianinus padeda išrinkti. Pje. Monaco 4429, Buenos Aires.

MODERNISKA RŪBŲ SIUVYKL A
JUZAS GUČAS, savininkas
Užsieninės ir vietinės medžiagos: Moderninės rūbų pasiuvimas. — Kainos prie namų — užtikrina klientų patenkinimą.
Santos Dumont 2474, Bs.As. 771 — 5455

SPORTININKŲ PAGERBIMAS LIETUVOJE

Lietuvoje pagerbti sportininkai grįžė iš XX Pasaulinės Olimpiados. Sutiktuose išeitose gėlės. Jau 20 metų Lietuvos sportininkai dalyvauja Olimpiadose ir visuomet grįžta su aukso, sidabro ir bronzos medaliais, paturtindami tarybinį tautų laimėjimus.

Ypatingai tapo pagerbtas Modestas Paulauskas, TSRS krepšinio komandos kapitonas ir žaidėjas, parvežęs aukso medalį iš Muncheno Olimpiados ir sidabro laimėtoja bėgikė Nijolė Sabaitė bei kiti šeši lietuviai sportininkai, pasiekę rekordinių rezultatų Olimpiadoje.

Krepšinio pasaulines pirmenybes laimėjo TSRS komanda, vieno taško skirtumu nugalėjusi JAV komandą, iki šiol buvusius tradicinius šio sporto šakos laimėtojus.

Aukso medalį parsivežė ir irklutojas V. Česlūnas.

AUSTRALIJOS LIETUVIŲ KRONIKA

Australijos Lietuvių savaitraščio Mūsų Pastogė — Box 4558 G. P. O. Sydney N. S. W. 2001 — Australia — skiltys visuomet turtingos lietuvių veiklos kronikomis. Atsaka: red. A. Mauragis; red. kolegija: E. ir I. Jonaičiai ir P. Pullinen. Prenumerata metams 10 dolerių.

80 lietuvių iš Australijos buvo nuvykę į JAV Jaunimo Kongreso ir Šokių Šventės progą.

Gastroluodami JAV gana gerai pasirodė Australijos lietuviai krepšinininkai: J. ir P. Obeliūnai, V. Mačiulaitis, G. Mikalauskas, A. Reivytis, A. Andrijevičius, G. Brazdionis, A. Milvydas ir S. Karpuška. Moterų krepšinyje pasižymėjo Dagė Skapinskaitė, taipgi viešėjusi JAV.

Nekrologų užuojautas Mūsų Pastogė skelbia moderniškai: Jonui Dūdėnui mirus, jo žmonai Emilijai ir sūnui Jonui su šeima, bendrą užuojautą pasirašė 12 šeimynų, o Rudolfui Deekui mirus, bendrą užuojautą jo žmonai Paulinai ir dukrai Ernei Duonienei pasirašė virš 20 lietuvių šeimynų.

Narbutas, Švedienė ir Keraitė ne iš Australijos viešėjo Lietuvoje. Dr. Ivis Venclova su žmona dalyvavo gydytojų Kongrese Detroito.

LIETUVOJE BAUDŽIAM MELAGIAI

Teisininkas B. Žeberskis (Komjaunimo Tiesoje 22. 8. 72) plačiai rašo apie tai, kaip Šiauliuose už melagingą liūdimą kolūkio bulvių vogimo byloje tapo nubausyta Marijona Tuskienė, o Vilkaviškyje — dviračio vogimo byloje — Romas Rutkauskas.

Melagiams skiriamas 6 mėnesių prievartos darbai, iš jų atlyginimo atskaitant 10% į valstybės pajamas.

SKUODO GYVENTOJAI IR SPAUDA

A. Leita Tiesoje rašo, kad spaudos platintojai Skuode aptarė, kaip daugiausiai spaudos išplatinti. „Skuodiečiai kiekvienam tūkstančiui gyventojų šiemet išplatino po 1761 spaudos leidinį.

Atrodo, kad paprasti valstiečiai Lietuvoje geriau įvertina spausdintąjį lietuvių žodį, negu mūsų "veiksnią" išveivijoje.

— Julius Butėnas Literatūros ir Meno savaitraštyje (Nr. 33 ir 34) plačiai parašė apie kalbininką Joną Jablonskį ir jo įpėdinius mūsų kalbos mokslo srity.

— E. Budreika, architektūros mokslo daktaras, savo straipsnį apie dabartinę Lietuvos architektūrą paskelbė estų savaitraštyje "Sirp ja vasar".

— J. Grigaitis rašo Tiesoje, kad Kazlų Rūdos miškininkų susivienijimui paskirta pergalės vėliava ir pinigine premija, kaipio darbščiausiems miškininkams.

ABONAS RESNIKAS

Laikrodininkas ir auksorius Parduoja ir pertaiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba kiedus ir perka auksą. Corrientes 5349 - Bs. Aires

STIPENDIJOS LIETUVOS MOKSLEIVIAMS

Į Lietuvos universitetus ir įvairius aukštojo mokslo institutus rugsėjo 1, 1972, įstojo apie 12.000 naujų studentų kurie siekia mokslo kurioj nors srity iš 130 specialybių.

Studentams teikiamos stipendijos nuo 30 iki 45 rublių mėnesiui, atsižvelgiant į jų gabumus ir talpinimą visuomeninio ir kultūrinio darbo srityse.

APIE VIDURAMŲJŲ KAUNĄ

Architektūros mokslo daktaras J. Baršauskas žurnale Statyba ir Architektūra (Nr. 4, 1972 m.) parašė apie lietuvių pastatytą Kauno pilį, kurią užpuolė kryžiuočiai sugriovė 1362 metais. Išvijos kryžiuočius Lietuvos kariuomenė tą pilį vėl atstatė. Kryžiuočiai puolė Lietuvą pakartotinai, kol jų grobioniškus žygius Vytauto vadovaujama kariuomenė sužlugdė Jalgirio mūšyje.

AUŠROS MUZIEJUJE ŠIAULIUOSE

Rugpjūčio mėn. Šiaulių Aušros muziejaus parodų salėse buvo eksponuojami tapybos, akvarelės, grafikos ir skulptūros darbai, įsigyti iš Vilniaus Dailės fondo.

Tai A. Gudaičio, I. Budrio, J. Kuzinskio, A. Makūnaitės, B. Žilytės, L. Pučkoriūtės ir kitų dailininkų kūriniai.

KETURVALAKIUOSE GIMĖ NAUJAS EZERAS

Tarpe Vilkaviškio ir Keturvalakių kolūkių, buvusio Sakauskų kaimo vietoje, meloruojant laukus, pelkynus paverčiant derlingomis dirvomis — gimė naujas ežeras: Keturi hektarai vandens, du hektarai želdiniams ir paplūdimiai.

Vilkaviškio medžiotojų ir žvejų draugijos pirmininkas P. Kilkevičius Tiesoje 12.9.1972 rašo:

Keturvalakių kolūkio žmonės, vadovaujami pirmininko Vilniaus Degulio, užsiėmė dar daugiau: pakėlė, prie melioracijos griovių, kelių susikirtimų bei kituose žemės lopinėliuose, kur neįmanoma dirbti technikai, pasiryžta užauginti gojelius. Tegul čia gyvena paukščiai giesmininkai, pasislepia žvėreliai, tegul želdiniai sulauko vėjus, švelnina klimatą.

Gera pradžia jau padaryta — pavasari pasodinta tūkstantis liepaičių ir krūmių.

Pro pat Keturvalakių kolūkio gyvenvietę vingiuoja Rausvės upe. Yra čia žemuma, apaugusi krūmynais, be naudos telksio pažlūgęs durpynas. Kolūkiui paprašius. Vandens ūkio projektavimo institutas padarė projektą; užtenkus Rausvę, šių krūmokšnių ir durpyno vietoje atsiras 38 hektarų vandens saugykla, skirta laukams drėkinti, žmonių poilsiui ir žuvininkystei. Susidarys 6 hektarų pusiasalis, kuriame šlamės kolūkio parkas.

Poilsavietai naudosis ne tik keturvalakiečiai, bet ir kaimynai — Kapsuko rajono Balsupio kolūkio žemdirbiai. Vilkaviškio tarybinio ūkio darbininkai.

LIETUVIS MOKSLININKAS ESTIJOJE

Pranas Pakėnas Estijos mokslo akademijoje gavo biologijos mokslo daktaro laipsnį, apgynęs disertaciją spermatozenezės mokslo srity. Jis yra gimęs 1925 metais; yra parašęs daugiau kaip 130 mokslinių darbų.

SPAUDOS DARBAI

knygos, brošiūros, plakatai, vizitinės kortelės geriausia ir pigiausia atliekama A. L. Balso spaudtuvėje: J. L. Suarez 5684 (Suc. 39).

GUILLERMO NEUMAN HALINA ENDE Traduc. P. Nacionales c. Uruguay 546, piso 6 TE. 40 — 8645 Vertimai iš visų kalbų Išieškomi gimimo metrikai Sutvarkomi dokumentai Piletybė — Paikimai Skubus išpildymas

PASIKEITIMAI VLIKO VADOVYBĖJE

Vliko Taryba savo nepaprastame posėdyje, įvykusiame rugsėjo 9 d. patvirtino Vliko Pirmininko dr. J. K. Valiūno pasiūlytus du kandidatus į Valdybą. Tuo būdu, iš Valdybos neseniai pasitraukus Romui Keziui ir dr. Brioniui Nemiškui naujais nariais patvirtinti Vytautas Bronislavas Radzivasas (27 m. amž.) ir Antanas Vytautas Razgaitis (25 m. amž.).

Vliko Valdybą šiuo metu sudaro: pirmininkas dr. J. K. Valiūnas, J. Audėnas, St. Dzikas, dr. J. Puzinas, V. B. Radzivasas, A. V. Razgaitis ir J. Valaitis.

Abu naujieji nariai turi mokslinius magistrų laipsnius — Radzivasas iš inžinerijos (Manhattan College New York) ir Razgaitis iš matematikos (Ohio vals. universitete). Jie abu siekia daktaro laipsnio ir abu ateitininkų veikėjai. Radzivasas yra Lietuvos Fronto Bičiulių kandidatas, o Razgaitis — paties Vliko pirmininko parinktas.

Tarybos nepaprastai sesijai pirmininkavo J. Pažemėnas, Lietuvos Vienių Sąjūdžio atstovas, sekretorium buvo J. Valaitis, Lietuvos Social-demokratų Partijos atstovas.

JUSTAS VINČAS PALECKIS APIE ŠVEICARIJĄ

Maskvoje gyvenantis TSRS tautybų komisijos pirmininkas Justas Vincas Paleckis, apsilankęs Šveicarijoje, paskelbė savo išpuščius Literatūros ir Meno skiltyse 2. 9. 1972.

Sešį milijonų Šveicarijos gyventojų tarpe esama milijono svečių: italų, ispanų, jugoslavų, graikų. Ateiviai sunkiai išsileidžiami, o jų daugelis net savo šeimų negali atskviesti. Jų darbas sunkiausias ir pigiai apmokamas.

Šveicarija turi tik partizanaujančią kariuomenę: Vyrai nuo 18 iki 35 m. amžiaus pašaukiami kiekvieną metų mėnesiui laiko pratimams ir apginkluoti paleidžiami atšargon.

Šveicarijos fabrikai pagamina daug amunicijos ir parduoda ją kariaujančioms ir nekariaujančioms, tuo tarpu "ramioms" šalims kraują paversdama auksu, rašo Paleckis, cituodamas Šveicarijos rašytoją Švarcenbacho, Diurnmato, Krišo ir Šteigerio mintis, kurinos išklause Schweizerhof kavinėje Čuriche.

— Panevežio linų kombinate skaitė paskaitą prof. A. Kiliauskas iš Kauno, apie linų pramonės vystymosi perspektyvas.

VISOKIŲ DOVANŲ PASIRINKIMĄ JUMS SUTEIKS: Bazaras "RUTKUS" Yra visko Jūsų namams! Isleta 1907, Valentin Alsina. A. K. S. Rutkai, savininkai.

ATSIŪSTA PAMINĖTI

LIETUVIAI Amerikos Vakarose, Nr. 6, 1972 m. Įdomių kronikų tarpe vienoje sakoma, kad Stasys Aušrotas ir Antanas Skirius, abu iš Los Angeles, pasiuntė pasveikinimo telegramą Prekybos Instituto pirmos laidos suvažiavimui, įvykusiame AL Baranauko Viloje, Palangoje. Jei ne tie nelemti suvaržymai, suvažiavime būtų dalyvių ir iš JAV.

LIETUVA broliškoje tarybinų tautų šeimoje. 85 Lietuvos vaizdai, žymių žmonių, jaunimo, menininkų fotografijos, išleido Planeta Maskvoje 1972 metais, 20.000 egz. Nuotraukoms paaiškinimų nėra. Leidinys pajavirintas E. Mieželaičio eilėraščiais lietuvių ir rusų kalbomis.

INFORMACION ARGENTINA, puošnus 50 puslapių žurnalas, leidžiamas Prezidentūros spaudo skyriaus, Nr. 55, rugpjūčio, 1972, pateikia daug medžiagos iš pramonės, mokslo, meno ir visuomeninės veiklos sričių. Dailiojo Meno Muziejaus kūriniai ir kitų nuotraukų dalis — spalvotos.

VANDENS NEŠĖJA, Jono Mikelsko romanas, antroji laida, išleido Vaga Vilniuje, 1972 m. 300 pusl. Tiražas 25.000 egz.

ANTAKALNIO BAROKAS, Eduardo Mieželaičio poezija ir proza, 298 puslapiai, išleido Vaga Vilniuje 1971 m. Tiražas 10.000 egz.

MUSEUM REVIEW, Balzeko Lietuvių Kultūros Muziejaus veiklos apžvalga, Nr. 26, 1972. Keturiuose puslapiuose virš 30 paveikslų. Adresas: 4012 Archer Avenue, Chicago, Ill. — 60632 — USA. Apart angliško, yra ir lietuviško teksto. Daugiausia vietos pašvęsta šokių šventei ir Muziejaus veiklai.

VARPAS, Nr. 11, 1972 m. 166 pusl. Tiražas 1.400 egz. Red. Antanas Kučys, 9032 Utica, Evergreen Park, Ill. — 60642 — USA. Adm. Titas Briškaitis. Numeris skirtas Jaunimo Kongresui.

AKIRAČIAI, Nr. 39, 1972 m. Redakcijos adresas: 6821 South Maplewood Avenue, Chicago, Ill. — 60629 — USA. Metams 6 dol.

SEJA, Nr. 1-3, 1972 m. 84 pusl. Metams 5 dol. Red. Liudvikas Šmulskytis, 2523 W. 69th St., Chicago, Ill. — 60629 — USA.

PERGALĖ, Nr. 8, 1972 m. 192 pusl. Red. Algimantas Baltakis, Rašytojų, g. 6, Vilnius, LTSR — Lithuania.

AIDAI, Nr. 5, 1972 m. Red. Juozas Girnius, 27 Juliette St. Boston, Mass. — 02122 — USA.

LIAUDIES ŪKIS, Nr. 8, 1972 m.

SAKALAUSKU RESTORANE Po mišiauni pietūs Baras, pietūs, vaišės La Rioja 2259 — Avell. Tel. 208-3237

PER DAINĄ STIPRĖJA GALINGA VILTIS!

Argentinoje pagamintų ir užsieninių



ilgo grojimo (long play) ir paprastų

LIETUVIŠKŲ PLOKSTELIŲ

galima gauti pirkti

"ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO"

Administracijoje

Pasiklausti ir pasirinkti geriausia

Antradieniais nuo 18 iki 20 valandos

Jose Leon Suarez 5684, (Suc. 39)

Buenos Aires, Argentina.

LIETUVOS LITO ISTORIJA

PASTABA: Ekonomistas Jonas J. Karys, kuriam 4. 3. 1973. sukanka 70 metų amžiaus, yra veikalų Nepriklausomos Lietuvos Pinigai ir Numismatika autorius. (Tuos veikalus galima gauti A. L. Balso Leidykloje). Dabar J. K. Karys, gyvenantis JAV, prisituntė platų aprašymą, kaip Lietuvos savanoriai kūrėjai ir darbo valstiečiai, nuėję visus sunkumus, sukūrė savąjį litą, jo originalią vertę pakėlė 40 %, tuo tarpu kai kitų šalių valiutų vertė krito. Tarp kita, autorius rašo:

VASARIO 16-tosios Aktu pakiusi laisvam gyvenimui mūsų Tėvynė rado krašte ir aplink dar teberūkstančius I pasaulinio karo griuvėsius. Juose rūko ir krašto ekonomika...

Užsitęsusi vokiečių okupacija tebebuvo kariškiai griežta ir besotikiškai reiki, tad jos apipildėme Lietuvos tradiciniame žemės ūkyje velk nieko rinkai neaugo. Pramoninė gamyba ir prekyba buvo seniai užtrūkusios; miestuose — beprasidedas badas.

Minėtąjį Aktą paskelbus, vokiečiai ne nesirengė iš Lietuvos išeiti, tačiau po pusantro metų — jų tenai jau nebuvo. Jiems išsikrautiant, ėmė brautis Lietuvon kiti gruobuonys.

Lietuva užgriuvo maišatis visokių menkaverčių ir beverčių pinigų — vokiškų, rusiškų, bolševikiškų (net Panevežio "Darbininkų atstovų Taryba" paleido apyvartoti savo "rublius"), lenkiškų, "generoliškų" popierinukščių.

Tokioje aplinkoje, tokiose sąlygose lietuvių tauta, sunkiai kovodama politiniame, ekonominiame ir keliuose kariškuose frontuose, kūrė ir atkūrė savo valstybę. Jei kas tatau vis tebelauko stebuklų, tai čia buvo visų lietuvių vieningo ryžto, besąlyginio pasiaukojimo ir reto didvyriškumo "stebuklas"!

Taisyklina valstybė negali gyventi be sveikų savųjų pinigų. Pinigai — valstybės kūno kraujas. To "kraujo" prisiškelianti Lietuva iš karto taip pat neturėjo, o teko paveldėti karo metu čia ėjusius vokiečių menkaverčius popierinius **OSTPINKIUS**. Tai buvo "ostrublis" iš 100 kapelų, pas-

rai "ostmarkė" iš 100 pfenigų (1919 m. pavadinta auksinu), susieti vos pastebimais seilais su Vokietijos Reicho marke.

Tiek savo galia, tiek pirmomis Lietuvai paskolomis bei kitokia materialine parama Vokietija pavėrė teisę leisti ostmarkes Lietuvai ir toliau. Leido specialią vokiečių istsaiga — Darlehnskasse, maždaug kaip buvo iki tol. Ji neturėjo intereso tiksliai skaitytis su amžiniais pinigų leidimo dėsiais (o kontroliuoti lietuviai nebuvo įsileisti), tad ostmarkių kiekiai apyvartoje netrukus pradėjo netaisyklingai augti. Pvz. 1918 m. gale Lietuvos teritorijoje (apie 56000 kv. km plote su apie pustrėčio, mil. gyventojų) vartėsi apie 290 mil. markių (auksinų), 1920 m. tas kiekis paaugo iki 550 mil., o 1921 m. — iki 780 mil. Nesulaukę atamos, pinigai daugėdami smuko, ūkininkų gėrybių kainos kilo, darbo ir patarnavimų atlyginimai kaitaliojosi. Ypač sparčiai krašto ekonomika ėmė kriksti, kai Vokietijoje įsibėgė didžioji pinigų infliacija, patraukusi su savim ir "mūsų" ostmarkę. Ji ėmė nesuvaldomai kriksti; Darlehnskasse spausdino vis daugiau ir daugiau notų, 1922 m. rugsėjo mėn. pasiekdama trijų su puse bilijonų markių (auksinų) sumą!

Ilgiau tais pinigais naudotis pasidarė neįmanoma. O ir vokiečių galia bei prievarta jau buvo visur išsibaigus. Savos, pastovios valiutos įvedimo klausimas atsidūrė Lietuvos Steigiamajame Seime.

1922 m. rugpjūčio 9 dieną Seimas priėmė įstatymą, kuriuo buvo nustatyta, kad "Lietuvos Respublikos piniginis vienetas yra litas", kurį sudaro 100 centų. Nauja piniginė sistema paremta auksu — 0,150462 g gryno šio tau raus metalo vienam litui. Tada atitiko 0,1 ano meto JAV dolerio. Patį litą vadažodis sukurtas dirbtinai, padėjus kamienan trispirmasias raides Lietuvos pavadinimo lotynų bei kt. svetimomis kalbomis — LITuania, LITauen, LITwa etc. — ir prisegus prie jų lietuviškąją galūnę... Netrukus atsirado ir Bankas (Lietuvos Bankas), kuriam buvo pavesta naujuosius Lietuvos pinigus leisti bei juos apyvartoje deramai reguliuoti. To Banko pirmuoju Valdytoju

Respublikos Prezidentas rugsėjo 28 dieną paskyrė (kunigavimą metusi) Vl. Jurgutį, vėliau pargėjęs ekonomistą ir profesorių.

Pagalau, spalio 1 dieną litas tapo oficialiai įvestas, o sekandį dieną išėjo apyvartoti laikinieji jo banknotai (1, 5, 20, 50 ct, 1 ir 5 lt denominacijų); netrukus atsukėbo jiems pagalbon ir nuolatiniai (su priedais smulkiesiems — 2 ir 10 ct., stambesniems — 2, 10, 50, 100, o dar po kelių metų — 20, 500 ir 1000 lt banknotai).

Litą įvedus, vienas didžiausių valstybės rūpesčių buvo išimti iš apyvartos (mažiausia bent kam skriauda) ostpinigius, o tuo pačiu iliedinti krašto ūkin **KIEK REIKIANT** sveiko kraujo — naujų pinigų. Visą giliai apsvačiusi, Vyriausybė pasirinko mokėti už pristatomas Darlehnskassės markes litais tiek, kiek išeis "dienos kursu", išvedamu kasdien per JAV dolerį. Tasai kursas, ryšium su smunkančia Vokietijos marke, žymiai kaitaliojosi, pradedant 165, baigiant 915 ostmarkių už vieną litą. Šios operacijos terminas baigėsi 1922 m. gruodžio 31 dieną. Įstaigų, bankų etc., atsisakymai buvo vykdomi vienas atvejais dienos kursu, kitais — 1 litui prilyginta 175 ostmarkės (auksinai), o specialios lentelės reguliavo dokumentuose bei knygos užrašytas ir litu perversintinas svetimų pinigų normas.

Pasitikiėjimas "naujagimiu" litu visuomenėje prigijo ne iš karto. Dėl to kai kas savo turėtų markių teikė tik dalį, kiti, vis dar pasitikėdami didele Vokietija, nekeitė jų nustatytu laiku iš viso. Vokietijos pinigams 1923 m. galutinai prasmegus, tie skeptikai išlipino pasilaikytis ostpinigiais sienas...

Pagal įstatymą, trečdalis lito banknotų apyvartoje privalėjo būti padengtas auksu, kiti — len gvai realizuojamomis vertybėmis. Praktikoje tas auksas padengimas visą laiką būdavo augštesnis, o 1929 m. jis perkopė net 100 %.

Pirmosios lito monetos buvo nukaldintos 1925 m. Anglijoje. Nuo 1936 m. jas kaldino sava valstybinė Monetų Kalykla Kaune. Monetos buvo šių denominacijų: 1, 2, 5, 10, 20, 50 ct — bronzinės, ir 1, 2, 5 ir 10 lt — sidabrinės. Įstatymas numatė laisv. kalimą 50 lt vertės auksu moneta, bet II pas. karo grėsmė, ir paskui karas, sutrukdė.

Ketvirtos šio amžiaus dekados pradžioje nusiaubė žemę sunkios ekonominės krizės, nuvirtę anglių svaras, JAV doleris, beveik visų kitų valstybių pinigai. Litą pasiliko koks buvęs! Aišku, krizių banga neaplenkė ir Lietuvos, tačiau jauno savo piniginio vieneto žaloti ji sąmoningai nesimė. Už tai "premią" atėjo kiek vėliau: keliems metams prabėgus, litas išniro tarptaut. pinigų rinkoj virš 40 % pabrangęs, sustiprėjęs. Tuo faktų mes ir šiandien didžiuojamės, o mūsų Tėvynė plačiai buvo apsausta viena ekonomiškai patvariausių mažų valstybių visoje planetoje.

Okupavusi Lietuvą SSRS, nuo 1941 m. kovo 25 dienos lito vartojimą uždraudė ir jo pinig. ženklus sunaikino. Nuo tada eina Lietuvoje vieni sovietų pinigai — rusiškais įrašais rubliai.

Jonas J. Karys.

EUROPOS LIETUVIS PACITAVO

Londone leidžiamas Europos Lietuvos 18. 7. 1972 metų laidos pirmame puslapyje pacitavo Argentinos Lietuvos Balse tilpusį Gedimino Butkaus laišką iš Irkutsko, nurodymąs šaltinį.

Laiško autorius rašė, kad nors Sibire gyvenanti lietuviai savo klubų neturi, bet švenčių progomis renkasi šeimose ir daugiausia susipratę tėvai savo vaikus mokina kalbėti lietuviškai.

- Dr. ANTONIO GRIGORIEV (Abogado)
- Divorcios, Desalojos,
- Sucesiones, Laborales
- Criminales.
- Lunes, Miércoles y Viernes
- Horario: 18:30 — 20 hs.
- Av. Pueyrredón 569, 6-E
- Tel. 87-7472

ANTANAS KRAPOVICKAS — LIETUVIS MOKSLININKAS ARGENTINOJE

Gimė Buenos Aires mieste 1921 metais, spalio 8 dieną. Baigęs Valstybinę Mariano Moreno vardo gimnaziją, inž. agr. diplomą gavo Buenos Aires Universitete.

Pareigos: Investigatorius Botanikos Instituto Agrikultūros Ministerijoje. Genetikos profesorius Kordobos Universiteto Natūralių Mokslų Fakultete (1949). Agrikultūros Ministerijos Eksperimentinės Stoties Manfredi technikas Kordobos provincijoje (1949). Valstybinio Tukumano Universiteto Agronomijos ir Veterinarijos profesorius (1959). Vice-dekanas Agronomijos ir Veterinarijos fakulteto Tukumano Universitete (1963). Profesorius ir investigatorius Tukumano Universiteto Instituto Miguel Lillo (1956-1963). Profesorius Agronomijos ir Veterinarijos fakulteto Valstybiniam Nordeste Universitete, Corrientes mieste, nuo 1963 metų iki dabar.

Stipendijos: Mokslinių studijų gilinimui 1954 metais gavo Gug-



Fr. ANTANAS KRAPOVICKAS, universitetinių studijų metu.

enheim fondo stipendiją; nuvykęs į JAV studijavo Kalifornijos Universitete Berkeley ir kituose mokslo centruose.

Studijos ir kelionės: Vazinėdamas po Argentiną surinko daug augmenijos studijoms. Paskutiniiais metais ištyrė žemės riešutų (amari) kilmę. Mani gimtinė yra Amerika, iš kurios išplito visame pasaulyje. Šių studijų tikslu plačiai apvažinėjo Argentiną, Boliviją ir Braziliją.

Studijos Prancūzijoje: Argentinos Mokslo ir Technikos Valstybinės Tarybos deleguotas 1964 metais nuvyko Prancūzijoje, kur dirbo mokslinių tyrimų centre "Centre National de la Recherche Scientifique".

Mokslininkų tarpe: Yra mokslinės karjeros narys Buenos Aires Valstybinės Mokslo ir Technikos Tarybos ir jos Investigatoriaus. Nuo 1972 metų yra Argentinos Botanikų Draugijos pirmininkas.

Leidiniai: Yra išleista visa eilė knygų ir mokslo darbų, parašytų ispanų kalba prof. Antano Krapovicko, jo profesijos temomis.

Kongresų dalyvis: Dalyvavo daugybėje tautinių ir tarptautinių Kongresų Argentinoje, Urugvajuje, Venezueloje, Čilėje, etc.



Dr. ERNESTAS PARŠELIS, Buenos Aires Katalikų Universiteto titulinis profesorius, kaip švietimo Ministerijos tarėjas suaugusių švietimo reikalams, tarnybų reikalais aplankė Kordobą ir Mendoza. Jis jau antriems metams kontraktuotas OEA (Amerikos Tautų Organizacijos) ir OEA MUL (Tarptautinio Suaugusių švietimo) bendradarbis. Dr. E. Paršelis su žmona Irene Pikutyte, meno akademijos studente, Rapolas ir Mirta Rukšėnaitė Paršeliai, Rukšėnų ir Pikutų šeimos 10. 9. 72 pagerbė garbingą šeimos tėvą Antaną Paršelį. Jo gimtadienio proga.

GIMIMO METRIKUS Iš Lietuvos, Argentinos konsulato legalizuotus, lengviausia ir greičiausia galima gauti per A. L. Balso Redakciją.

Mūsų geram kaimynui ir SLA nariui

JUOZUI PIPIRUI

mirus, reiškiamė gilią užuojautą Jo Lietuvoje likusiam broliui Kazimierui ir seserims su jų šeimomis, o taipgi Povilui ir Felisai Berklovaitei Vaškams, gero draugo netekus.

Juozas Vainoras su šeima.

Teofilus ir Bruna Aliukai.

Valerija Kazlauskaitė Develkienė su šeima.

Jonas ir Adelė Jančauskaitė Juškauskai.

Bolesius ir Stasė Jančauskaitė Sukarevičiai.

P. Makarevičius. V. Lisauskas. E. P. Januškevičiai.

PER SPAUDĄ SUSIPAŽISTAME

Skaitykite Argentinos Lietuvių Balsą

Tel. 60 - 7994

Montiel 5661

♦ T. V.

♦ RADIOS

♦ TCCADISCOS

♦ TODAS LAS MARCAS

TRABAJOS GARANTIDOS

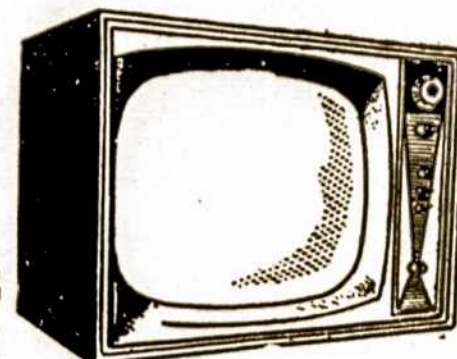


FOTO "PRITTY"

Robertas A. Preikša

Fotografas vyksta į namus. Gimtadieniai - Vestuvės - Krikštai - Įvairios šventės ir tt. Daromi visokios rūšies laboratorijos darbai nuo 35 mm. iki 6 X 9.

Humberto I 368

V. Alsina

Colon 1137

Temperley

Grigaitis ir Sūnus

YRA PASIRENGĘ JUMS PASITARNAUTI PERKANT —

PARDUODANT NAMUS, ŽEMES, SKLYPUS

Marcelo T. de ALVEAR 502, Jose Ingenieros. T. E. 757-4691

Susistiekimo priemonės: Iš Primera Junta 81. Iš Boko ir

Constitucion kolektivas 51.

Priėmimo valandos: nuo 8 iki 12 ir nuo 15 iki 20. Šeštadieniais ir sekmadieniais priimame susitarus iš anksto.

URBONAS

Juozas ir Juozas Urbonas,

Güemes 3852; Tel. 740-5377,

Villa Martelli (Vicente Lopez)

Moderniausias fabrikas, gamina geriausios rūšies valų pėndzelius, šepetius, šluotas, ir kitus valų-šerų išdirbinius. Parduoda urmo kainomis krautuvėms ir pavieniai.

TOMAS YARLORI & HIJO

Laidojimo įstaiga. Puošniūs autai vestuvėms. Mandagus patarnavimas. Lietuviams didelė nuolaida

Mirusiųjų pervežimai — Patalpos laidojimui.

Avda. RIESTRA 6292 — VILLA LUGANO — Tel. 60-3271

Skyrius: Larrasabal 3684

"CASA TROTTA"

LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA

Valentin Alsina 2220 — T. E. 208-9784 — 208-9328

Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai

Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kiselis de Trotta.

CASA "GARCIA"

LAIDOJIMO ĮSTAIGA

Pašarvojimai — Ambulansai — Autai vestuvėms

HUMAITA 1629/31 — TEL. 208-6331 — VAL. ALSINA

COCHERIA "FERNANDEZ"

FERNANDEZ & TEMINSKAS, sav.

SERVICIO DE CALIDAD — AMBULANCIAS —

SEPELIOS — CASAMIENTOS

T. E. 243-5654

CASA CENTRAL: Av. H. Irigoyen 11070. Tardera

Skyriai:

Balcarea 510 — Lomas de Zamora. Pasco 2923 — San Jose

(Temperley). Las Heras y Arana — Monte Grande. —

Ruta 205 — Ezeiza. Laprida 1799 — Lomas de Zamora.

Av. Azopardo y 25 de Mayo — Longchamps.

Seniausia lietuvių vadovaujama laidojimo įstaiga.

en su
agasajo...

QUEREMOS SER INVITADOS
(para hacerle quedar bien)

¡Y siempre con el mejor servicio!
Para que su próxima fiesta, banquete o asado alcance el brillo que su prestigio social y comercial exige, Ud. debe confiar su organización a una empresa especializada, con la experiencia de años de buen servir a las más importantes firmas comerciales de nuestro medio.

FERNANDEZ HNOS. Máximo Paz 820 Lanús TEL. 241-2064-9745

LA PERFECTA ORGANIZACION PARA AGASAJAR A SUS RELACIONES.

Moteris ir Pasaulis

DIDINGAI SUTIKTAS

PAVASARIS A. L. CENTRE

Nepaisant lietaus, 16. 9. 1972, Pavasario sutikimas Argentinos Lietuvių Centre praėjo su didžiuoju pasisekimu. Visos įžangos buvo išparduotos. Apie 300 svečių "susispaudė" prie padengtų, gėlėmis ir žvakučių žiburiais papuoštų stalų. Netilpusieji didžiojoje salėje, spietėsi balkone.

ALC pirmininkui V. Misiūnui pasveikinus svečius, prie mikrofono pasirodė programos pranešėjai: Liūdas Lemberis ir Ana Zienkaitė, kurie vedė programą ir pristatinėjo modelius. Jiems gelbėjo stud. Kęstutis Mikalonis ir Arnoldas Vezbiakas.

Turtingoje programoje atydziai išsklaidė rūpestingai paruoštą iš Kongreso ir šokių šventės grįžusios Argentinos Lietuvių Jaunimo vadovės Nelidos Zavičkaitės pranešimą. Vėliau jai vadovaujant jaunimas padainavo dainą apie raudonus batukus.

Jauna TV artistė Marcia Bell, t. y. Graciela Jakavičiūtė, pirmą kartą pasirodžiusi mūsų publikai A. L. Centre, savo ispaniškoms ir lietuviškoms dainoms prisitarė gitara, o pabaigoje padainavo lydinčią pianu Hugo H. Crüze-Zitkui. Daugiausia jai plojo už lietuvišką dainą: Lietuva, mes tavo vaikai taip toli ir taip arti prie tavęs, jos pačios žodžiai ir kompozicija.



A. L. Centro scenoje, iškilmingai sutinkant pavasarį 16. 9. 1972. Iš kairės: ALC pirm. V. Misiūnas, I princėsė Stela-Maris Jasiulytė, Ana Zienkaitė — Pavasario Karalienė-72, II princėsė Liliana Burbaitė, vyriausia madų parodos organizatorė Vladė M. Survilienė ir Alfredas Ruplėnas, pristatęs gražuoles ir pravedęs dovanų — Loterijos paskirstimą.

Simpatingos modeliutojos

Gražius Survilų firmos moterų rūbus modeliavo:

Susana Agelaiytė, Nelida Burbaitė, Amelia Cepulytė, Silvija Čekauskaitė, Norma Dudek — Miss Argentina-1972 — Estela Jasiulytė, Vilma Kerekis, Genovaite Katunskaitė, Silvija Norkaitė, Rolita Rukšėnaitė, Liliana Stančiukaitė, Susana Tamošūnaitė, Veronika Varga, Eugenia Vinciauskaitė ir Nelida Zavičkaitė. Vyriskų rūbų modeliutoja buvo Jaret. Kaip ir programos pildytojams, publika karštai plojo.

Programos pildytojams išsiričius scenoje, ALC sekretorė Birutė Petrauskaitė-Daratenienė įteikė gėlių puokštes madų parodos organizatoriui Vladiui Malėlaitei-Survilienai ir TV artistei Bell-Jakavičiūtei. Onai Ožinskienei vadovaujant, organizatoriai, artistai ir publika galingai užtraukė ilgiausius metus!

Po pirm. V. Misiūno tarpo padėkos žodžio — vaišinėmės turin ga vakariene, ALC veikėjų skaniai paruošta. Paskui jaunimas šoko iki aušros. Ostende orkestrui grojant.

Pavasario Karalienė paskelbta Ana-Maria Zienka, I princėsė Stela-Maris Jasiulytė ir II princėsė Liliana Burbaitė.

A. L. Balso leidėjas Pranas Ožinskis viską jam žino foto-nuotraukomis.

Svečių automobiliai "užprūdi-

no" Tabare gatvę. Susitiko ir seniai nesimatę draugai su augančiu atžalynu.

Daugeliui buvo maloni staigmena, kad net iš Kordobos Pavasario sutikimas atvyko nauja vienišia iš Lietuvos — Onutė Bendin skaitė, lydimą savo brolio Mato Bendinsko. Čia pat sutikome Anelę Gečaitę-Petkevičienę, taipgi naują vienišią iš Lietuvos, viesničią pas savo brolių Entre Rios provincijos salose. Jos maloniai pasikalbėjo ne tik su Genovaite Gataveikaite-Laučiene, Stase Petraityte-Vyturine, atvykusiomis iš Lietuvos prieš metų-kitą, čia ištekėjusiomis ir pasilikusiomis Argentinoje, bet ir su Aleksandra Arlauskaitė-Holyda, kuri su savo vyru prieš porą mėnesių aplankė Zagarę.

Didingas Pavasario Sutikimas A. L. Centre dar kartą įrodė, kad vieningai dirbant įmanoma kultūringai ir gražiai išreikšti Argentinos lietuvių kolonijos lietuvišką pajėgumą. Neskaitant Survilų firmos išlaidų turtingai madų parodai suruošti, padaryta virš pusės milijono pezų apyvartos. Apart moralinio, yra ir materialinio pelno Daktaro Basanavičiaus vardo organizacijai.

Su malonumu tenka suminėti nenuilnamas A. L. Centro "darbo peles", kurių dėka tapo patenkinti ir labai išlepintos publikos skoniai. Jaunimas visur buvo iškabinejęs amerikietiška obalsi — Šypsokis (Keep smiling). Parenkimui, kaip visuomet, nuosirdžiai talkino "prisiekusieji" ALC veikėjai: Abiejį Misiūnų, Daratenai, Ožinskai, Mankai, Butkai, Kušliai, Viskačiai, Judeniai, Vyturjai, Ruplėnai, Rudėnai, Tamulynai, Norkaičiai, Klement, Delbene, Fiorentino, Pinkevičius, Narbutas, Jelinskas, R. Rudis su sėdute ir kiti simpatingi ALC talkininkai. Dideliam darbui visuomet reikalinga didelė talka.

Atvykusieji į rengimą gavo įvairių dovanų prie įėjimo, kuris kainavo vos 15 pezų. Dovanų paskirstyme-loterijoje daug kas išlošė kelis kartus vertingesnę premiją negu įžangą.

N. G. — Vladė Malėlaitei-Survilienai dėl nelaimingo įvykio sutinkant Pavarasį, 2. 10. 72 teko atsigulti Hospital Británico, kad chirurginiu būdu pašalinti nuo kritimo, sukrečėjusį kraują iš šlaunies Dėl nelaimingo įvykio, visi labai užjaučia vyriausią to gražaus ir neužmirštamo rengimo moderatorę.

— Birutė Pranevičiūtė ir Petronėlė Makevičiūtė, abi antro kurso medicinos studentės, šiemetines vasaros atostogas praleido talkininkaudamos Vilniaus rajono Rudaminos tarybinio ūkio darbuose, — rašo Tiesa 12. 9. 72, papuošdama savo pirmą puslapį tų simpatinių talkininkų nuotrauka.

— Virginija Jasutytė virš metų išbuvusi New Yorke, 29. 9. 72 grįžo į Buenos Aires pas tėvus. Virginija savo apsilankymu JAV labai patenkinta. Taipgi aplankė V. ir G. Balčiūnus Kanadoje.

— Genovaitė Suveidienė yra Lietuvos Centrinio Valstybinio literatūros ir meno archyvo direktorė Vilniuje.

NAUDINGA SKELBTIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE!

Drė. SOFIA GINTYLA
Reumatinių ligų specialistė
Ligonius priima savo kabinete:
Guaiguaychun 4104,
Tel. 60-7846.
Pirm., treč., penkt. 17-18 v.
Kitom dienom prašyti val.

LIETUVIŲ KRAUTUVŲ
CASA "CAPICUA"
Parduoda loterijos bilietus
mokykloms, reikmenis, žaislus
PETRAS VAICEKONIS sav.
Warnes 378 Villa Crespo

ALBERTO SKREBUTENAS
Contador Publico Nacional
Contabilidades - Impuestos
Nacionales y Provinciales
Balances
Santo Domingo 3315
Tel. 28-3192

GIMTOJI KALBA

Iš kopų snabždesio su debesim ir provaistėm,
Iš marių virpulio ir ešerų nendrėm
Iš duonos kvapo ir miškų giesmės
Kalba gimtoji lūposna įdėta.

Pilėnų lauzuose išdeginta, išlydyta
Su perregima gintaro šviesa
Ji — motinos baudžiauninkės lo-pšinėse,
Ji — Pirčiupio smėlynų raudose...

Ja kalba pievų tyluma ir gatvių gaudesys,
Balkonai priemiesčių naujų spalvoti,
Gelsvų kasyčių juokas ir pušų rimitis,
Ir tie veidai, rūstis ir meilė išvagoti.

Janina Degutytė.

— Vanda Račkaitė Vilutienė, po sudėtingos operacijos, padarytos 20. 9. 72 Sanatorijoje San Jose, 30. 9. 72 grįžo namo, kur su nauju priežiūroje baigia sveikti. Dėkoja visiems, kurie ją aplankė Sanatorijoje, ir ypatingai Rikardui Rudžiui, kuris davė kraujo.

— Birutė Venskuvienė, Eltos Informacijų prancūzų kalba redaktorė Paryžiuje, rugsėjo 1-3 Europos Pasauliečių apštalavimo suvažiavime atstovavo Lietuvių katalikių moterų org. pasaulinę sąjungą ir jos vardu pasakė kalbą apie Lietuvą.

— Hugo ir Beatriz Keliauskaitė Masiokai 18. 5. 72 susilaukė pirmagimės dukrelės, kuriai suteiktas vardas Melisa. Jauni tėvai ir neseni seneliai, Henrikas su Ona Šniukaite Keliauskai, o ypatingai Vladas su Konstancija Kalybataite Masiokai džiaugiasi sulaukę pirmos anūkės. Sveikiai augti!

— José ir Elvira Iršūtė Urbanai 19. 7. 72 susilaukė dukrelės, kuriai suteiktas vardas Adelana. Visa Urbanų bei Iršių giminė labai patenkinta, kad gimė pirmoji mergaitė. Ypatingai džiaugiasi jos vyresnieji brolukai.

SUŽADĖTINĖS MEILĖ IR MIRTIS

La Razon 25. 9. 72 plačiai aprašo, kaip Bahía Blanca mieste Isabel Bustos, 24 m. amžiaus, nuykusi savo autu pas savo sužadėtinį inžinierių Cao ir neradusi jo namuose, bevažinėdama po miestą pamatė jo autą prie vieno namo. Jai paskambinus, jis su ja kalbėjo, bet durų neatidarė.

Isabel, grįžusi į savo autą nusišovė.

Policijos inspektorius Vera tvirtina, kad Cao buvo kitos merginos namuose.

Elena.

KASDIENINIA REIKALAI

PALMYROS KATINAITĖS LAIMĖJIMAS

Vilniaus žurnalas Pergalė (Nr. 8, 1972 m.) rašo, kad Palmyra Katinaitė, studijuojanti M. Gorkio vardo Pasaulinės Literatūros Institute Maskvoje, diplominiam darbui parašė dizertaciją, išnagrinėdama Lietuvos poetų V. Mykolaičio-Putino, E. Mieželaičio, Justino Marcinkevičiaus, A. Maldonio ir J. Degutytės lyriką.

Oficialūs oponentai prof. L. Timofejevas ir V. Kubilius gerai įvertino Katinaitės darbą.

Poezijos kritikai, dr. V. Pereovas ir prof. A. Miasnikovas pasiūlė, kad šios jaunos lietuvišės parašytas nacionalinės formos aprašų tyrinėjimas lyrikoje būtų išleistas atskiru laidiniu.

Elena.

— Mokytoja Nelida Veronika Girdauskaitė, Antano ir Antaninos Stančiukaitės Girdauskų dukterė, iš Monte Grande, Aerolineas Argentinas azafata, 4. 11. 72 išleka už savo sužadėtinio Eduardo Muchenik. Po vestuvinei kelionei skris Japonijon, o gal aplankys ir Lietuvą.

— Maria Elena Szemaszki Lima 14. 9. 72, maternidad AGOTI pagimdė pirmagimę dukrą, kuriai suteikti vardai Maria Laura. Jau nas tėvas, Humberto Lima, jo tėvai bei gimdyvės motina Natalija Šiperkaitė Szemaszkiene, džiaugiasi šeimos padidėjimu.

— Benedikto Survilos Madų Salono paroda įvyks per TV C 13, spalio 5, nuo 11 iki 12 val., Buenos tardes, mucho gusto programoje.

— Adelė Giedrimaitė, ar kas jos likimą žino, prašome atsiliepti A. L. Balso Redakcijon. Nori susitikti tik ką iš Lietuvos atvykusi draugė Anelė Gečaitė Petkevičienė.

— Nelida Irena Lukszan, Alberto ir Rožės Kugytės Lukšėnų dukterė, iš Villa Devoto, 30. 9. 72 sukūrė šeimos židinį su Gustavo Anibal Šliūbas įvyko Santa Rita bažnyčioje, o vestuvių vaišės eukrainėje, kur dalyvavo tik artimiausi giminės bei draugai.

— Stefanija Kontautaitė Petrauskienė prieš mėnesį laiko grįžusi iš JVA, daro žygius parduoti savo nuosavybę ir persikelti gyventi pas sūnų į New Yorką.

— Violeta Mušketaite Pačauskienė tėvams rašo iš Adana, Turkijos, kad laukiasi šeimos padidėjimo. Dabartinį laiką pas Pačauskus vieši Vytauto tėvai, Stasys ir Leokadija Pačauskai, iš Chicagos.

VALERIJA LĖGAUDIENĖ APIE VYRISKUMĄ

Literatūros ir Meno skiltyse mokytoja Valerija Lėgaudienė gvil-dena vyriskumo problemą. Nuo senovės jaunavedžiai didžiuojasi, jei pirmasis jų kūdikis — sūnus. Bet klysta moksle atsiliekanti jaunūoliai, tvirtindami, kad "knygų žiurkėmis" būti — moterų reikalas.

Berniukų kelias į tikruosius vyrus nėra lengvas. Vyriskumo reikia mokytis. O vienas ryškiausių vyriskumo požymių yra atkaklus mokslo siekimas. Vyras turi išaugti visapusiškai išsilavinęs žmogus: tvirtas, didžiadvasias, kultūringas, išprusęs. Juk vyriskumas yra ne kas kita, kaip tvirta ir sąmoninga ištikimybė Tėvynei, liaudžiai, sau, moteriai, savo vaikams, — sako rašytoja.

LM redakcija ragina ir kitus pedagogus šiuo klausimu pasiskirti.

Stella.

— Virginija Balnytė, 1. 10. 72 atvyko iš Chicagos aplankyti brolių su šeima gyvenančių Argentinoje.



ZUZANA VALADKAITĖ-LOPEZ

iškiliojo solistė, kuri po ilgesnės pertraukos vėl pasirodys mūsų scenoje. Ji dainuos A. L. Centro 46 metų veiklos sukakties minėjime šeštadienį, spalio-octubre 21, 21 val.

TRUMPAI APIE VISKĄ



JAV ambasadoriaus Argentinoje žmona, Francesca Braggiotti de Lodge, ambasadoje padarė priėmimą mokslėvams, laimėjusioms Kalėdinių atvirukų projektus.

— A. Liobytės knyga "Pasaka apie Vilniaus mergaitę ir galvažudį Žilabarzdį" buvo premijuota: Tarptautinėje Leipeigo mūgėje 1971 metais už atspausdinus Kauno Poželos spaustuvė gavo aukso medalį.

GERIAUSIA DOVANA
Lietuvos Operos solistų
NOREIKOS ir DAUNORO
16 lietuviškų dainų
PLOKŠTELĖ

Siunčiama į visas užsienio šalis už 5 dolerius. Užsakymus su apmokėjimu siųsti šiuo adresu:
J. L. Suarez 5684,
Villa Lugano — Buenos Aires.
už 30 pezų gaunama
A. L. BALSE

— Valerija Misevičienė iš Kauno šią vasarą atostogavo Kanadoje. Viešėjo pas Liūdą Pulikauskaitę ir V. Stankevičienę Montrealyje.

MOZAIKŲ FABRIKAS
"LA NUEVA"
JUOZAS ZAVICKAS, sav.
Fab. Raštinė ir Parduotuvė
Bacacay 741 Uriarte 8046
Boulogne — Sur Mer
Dr. RICARDO L. IVOŠKUS,
Advokatas
Independencia 273
Villa Ballester
Tel. 758-9344
Tel. 758-1212
Pirm., Treč., ir Penkt.
nuo 18 iki 20
Palikimai, nuomos, persi-
kyrimo ir kitos bylos.
Lietuviams patarimai veltui

— Nijolė Sabaitė, Vilniaus universiteto studentė (kurios paveikslas tilpo A. L. Balso Nr. 1422), yra ne tik TSRS bėgimo nugalėtoja, bet Miuncheno Olimpiadoje lengvai laimėjo antrą vietą, gaudama sidabro medalį, pasiekdama trečią rezultatą pasaulyje per visą lengvosios atletikos istoriją.

— Birutė Pranevičiūtė ir Petronėlė Makevičiūtė, abi antro kurso medicinos studentės, šiemetines vasaros atostogas praleido talkininkaudamos Vilniaus rajono Rudaminos tarybinio ūkio darbuose, — rašo Tiesa 12. 9. 72, papuošdama savo pirmą puslapį tų simpatinių talkininkų nuotrauka.

— Virginija Jasutytė virš metų išbuvusi New Yorke, 29. 9. 72 grįžo į Buenos Aires pas tėvus. Virginija savo apsilankymu JAV labai patenkinta. Taipgi aplankė V. ir G. Balčiūnus Kanadoje.

— Genovaitė Suveidienė yra Lietuvos Centrinio Valstybinio literatūros ir meno archyvo direktorė Vilniuje.

Š Y P S E N O S

Esmė be prasmės

— Ne gyvenam mes, o rūgštam.

Kažko trūksta, taigi trūksta...

— Aš — ne aš, tu — ne tu. Ko gi vaikštomė kartu?

— Trokštam, norime kažko.

kam gi dirbt. Geriau ieškot.

— Štai ir radom, kas svaru. Tai vadinasi baru.

(Tiesa, 20. 8. 72. V. Ajausko piešiniai; G. Astrausko tekstas).

Kepurė ir skrybėlė

— Pasitaiko, kad ir po skrybėlės kepurės neverta galva slepiasi.

"Užnojauta"...

— Jeigu kitas pavilioja tavo žmoną, nesigailėk jo — taip jam, bestijai, ir reikia!

(Iš šluotos).

Nereikalingas advokatas

— Ar tiesa, kad tu skiriesi su Petru?

— Taip.

— Tokiu atveju galiu rekomenduoti gerą advokatą.

— Ačiū, nereikia. Aš jau turiu simpatišką inžinierių.

Gipnotizmas

— Onute, kodėl tu sakai, kad turi gipnotizmo jėgą?

— Kuomet įeinu autobusą su kūdikiu ant rankų, visi sėdinti jaunikaičiai nulenkia galvas ir "užmiega"...

"Ekonomistai"

— Mudu galime kalbėtis ir patamsyje. Kam degint elektrą?

— Nesukubink uždegti. Aš nusi-moviau kelnes, kad jos veltui nesitrintų.

Patarimas sūnui

— Tėveli, aš manau studijuoti mediciną. Tapti kardiologu.

— Esi kvailas, tapk dantų gydytoju, nes žmogus turi tik vieną širdį, o dantų net 32.

Teisme

— Esi kaltinamas, kad angli smogei savo žmonai lėkšte į galvą. Nejaugi tau jos negaila.

— Labai gaila, kadangi lėkštė buvo dar visiškai nauja.

• Tintoreria CONTINENTAL •

• J. J. Sartoris, sav. •

• Pavieniai ir urmo darbai •

• Ramirez 1474, Tel. 923.0114 •

• Skyrius: Piedrabuena 5365, V. Lugano. •

"NABETSE"

PIRMOS KLASSES LIETUVIŲ RESTORANAS
Calle 12 de OCTUBRE 295, QUILMES. Tel. 283. 9206
Inž. Steponas Jankevičius su šeima ir Steponas Paulėnas su šeima, savininkai.
PARRILLA — SPIEDO — ROTISERIA — BARAS
(400 metrų nuo alaus bravero Quilmes)
Geriausias lietuviškas ir įvairus maistas.
Visus maloniai kviečia "Nabetse".

Korespondentai rašo

GRAŽIAI SUTIKTAS PAVASARIS

Nors Argentinoje, daugiausia lietuviams apgyventose vietose, žiemas kaip ir nėra, bet jai pasibaigus visi atbunda ir džiaugiasi Pavasariu.

Apie porą šimtų lietuvių susirinko sutikti 1972 metų Pavasarį gražioje Lietuvių ir jų įpėdinių ratelio Lietuva sodyboje, Bernal mieste, esančiame Gran Buenos Aires ribose, kur atokiau nuo pramonės rajonų oras tikrai pasigėrėtinas. Pateikti pietūs medžių pavėsyje, priminė lietuvišką iškylą. Po beveik savaitės užsitęsio lietaus, oras pasitakė — ne paprastai gražus, tad ir nuotaika pas visus pakili.

Ratelio Lietuva sekr. Ed. Piliakauskas ir Juan Koriliuk puikiai iškepė jautienos (asado) su dešrelėmis bei vėdarais (chorizos ir morsilla). Ratelio veikėjos atdžiai aptarnavo pietautojus pridėdamas savo gamybos kopustų bei bulvių ir morkų mišinį. Jiems ir Joms didelė padėka priklauso už tokių nuotaikingų ir skanių pietų paruošimą.

T. Adomoniui pristatius viešnią iš Lietuvos Oną Bendinskaitę, kuri, Alfonso Leščinsko ir kitų lydimu atsilankė į parengimą. Maloni viešnia pasveikino visus kviesdama, kas tikrai gali, aplankyti Lietuvą ir pamatyti savo akimis kaip yra pasikeitęs gyvenimas Tarybų Lietuvoje.

Įpusėjus pietums buvo pakviesta tarti žodį, ką tik grįžusi iš viešnagės, Ona Grigaravičiūtė Morozienė. Kaip ji pati sakė: papasakosiu ką savo akimis mačiau, beveik tris mėnesius praleidusi Tarybų Lietuvoje. Pavišėjusi pas savo gimines miestuose ir kolūkiuose, mačiau kaip gražiai žmonės gyvena. Savo akimis nenorėjau tikėti, kad mūsų laikais buvusis nelengvas gyvenimas taip galėtų pasikeisti. Jaunims eina mokslus. Mokslas visiems prieinamas. Kai muose, ir kolūkiuose beveik visur yra elektras. Ūkio darbai, štambiuose ūkiuose, mechanizuoti, žmonės nebedirba taip sunkiai kaip kad mums jaunystėje teko dirbti. Miestai švarūs.

Apie porą šimtų pietautojų atdžiai, su dideliu susidomėjimu, iš klausė Onos Grigaravičiūtės Morozienės kalbą.

Iš Berisso parengimas buvo atvykę tenyškiai veikėjai: Pranas Dulkė, J. Meškinas, Kazys Marcinkevičius su žmona. Taipgi matėsi iš Adrogo kelios Birutietės, iš Temperley, Villa Lugano ir kitų vietovių senesnės kartos lietuvių.

Ratelio Lietuva, Moterų sekcijos pirmininkė Veronika Kelmėlytė Vercinskienė taipgi padarė platų pranešimą apie viešnagę T. Lietuvoje. Kaip kuriais atvejais papildydama pirmesnės kalbėtojos teigimus ir plačiai nušviesdama dabartinę kultūrinę bei ekonominę padėtį. Jai irgi teko pabuvoti ir mieste ir kaime; matyti kaip gyvena eilinis žemės ūkio darbininkas ir kaip gyvena miestiečiai, valdininkai, įmonių darbininkai. Kaip ji suprato, kad pažangus technologija žymiai palengvino žmonių gyvenimą. Plačiau dar žadėjo papasakoti kitomis progomis.

Galop buvo pakviesta tarti žodį T. S. Konsulo žmona Eleonora Jančionytė Pasausienė, kuri jau būdingu nuoširdumu, pasveikino su Pavasariu ir pasidžiaugė gausiu lietuvių susibūrimu. Anot kalbėtojos — tas liūdi, kad senesnės kartos lietuviai įdomiausi Tarybų Lietuvos gyvenimu ir savo brolių, seserų likimu.

Už nuoširdžius sveikinimus ir gražius linkėjimus susirinkusioji kalbėtojai padėjo ilgai užaišiusiomis katutėmis.

Stasiui Vercinskui ir Karoliui Čibui virkdamas harmoniką, šokių mėgėjai pašoko valsų, polkų ir lietuvišką sūtinį. Dainų mėgėjai, Ignui Andrijauskui vadovaujant pateikė dainų. Šeiminkės vakarienis svečius vaišino skanėtais — tortais ir lietuviška kmynų arbata.

P. Saulis.

JAUNIMO KONGRESO NUTARIMAI

Antrojo Pasaulio Lietuvių Jaunimo Kongreso nutarimai, paskelbti 8. 7. 1972 JAV-se, kartuoja tuos pačius obalsius, kurie daug metų skelbiami mūsų spaudoje, bet nei vienu žodžiu neprisimenama išleisti leidžiamų lietuvių laikraštį. Sveikintini nutarimai — "skeptinti visus lietuvius šalinti tarpusavio nesutarimus, raginant išleisti lietuvių jaunimą skirti, pavergtos Lietuvos okupantų nuokupuoto lietuvių ir domėtis pavergtos Lietuvos kūrybiniu gyvenimu bei objektyviai jį vertinti" — sako II PLJK nutarimai.

PLB švietimo taryba prašoma išleisti lietuvių-ispānų ir lietuvių-portugalų kalbų žodynus ir lietuvių kalbos kišeninius žodynelius. Toliau seka grynai sroviniui pareidavimai: (Pradėti leisti naują formacinį leidinį jaunimui (vieton bendradarbiavimo su esama spauda); paskirų kraštų lietuvių aprūpinti tikybinį apeigų reikmenimis; skelbti maldos dienas ir t. t.

Trečiasis PLJK įvykis 1975 metų gruodžio mėn. Pietų Amerikoje.

Išleivijos lietuvių jaunimo vieningumą gali sugriauti tikslai klerikalių politikierių vėrėjimas jaunimo tarpan ir savo politikos propagavimas neva Lietuvos vadavimo tikslu.

S. Dambauka.

JAUNIMO APYSKAITOS PAPILDYMAS

A. L. Balso Nr. 1423 paskelbta Argentinos Lietuvių Jaunimo apyskaita. Aiškumo dėlei tenka papildyti, kad dabartiniu metu kasoje randasi ne 57 peza, bet 57 doleriai.

Elena Buzienė 23. 6. 1972 paaukojo 100 naujųjų pezu. Toji suma įėjo apyskaiton ir ji balanso nekeičia.

R. Rudis, ALJ išd.

RENKAMA PUSĖ MILIJONO PARAŠŲ

Vienas pagrindinių Jaunimo Kongreso darbų dar yra neužbaigtas. Tai jaunimo Kongreso Komiteto paskelbta Jaunimo Peticija, kuriai dabar turime skirti savo dėmesį ir pastangas, — atsišaukime Peticijos reikalui rašo komisijos pirm. Antanas Kizlauskas. Teiktą A. L. Balso Redakcijai atsiuntė II PLJK Informacijos komisijos pirm. J. Slajus.

Rašoma: "Prašus turime rinkti visur, ypač kitataučių tarpe: darbovietėse, mokyklose ir universitetuose, prie bažnyčių ir paroduotuvėse, parengimuose, gatvėse ir kitur. Jaunimo Peticija siekiama atkreipti pasaulio, o ypatinai Jungtinių Tautų generalinio sekretoriaus Kurt Waldheim dėmesį ir nesibaigiančias sovietų vydomas represijas pavergtose Lietuvoje".

Blankus parašų rinkimui galima gauti pas vietinius Jaunimo Kongreso talkininkus, arba kreipiantis į Jaunimo Peticijos Komisiją, adresu: 2100 S. 49 Court, Cicero, Ill. — 60650—USA.

Šia proga pastebėtina, kad nuo met Amerikos lietuvių prašė JA V vyriausybę pripažinti Lietuvos nepriklausomybę, tai per trumpą laiką surinko milijoną parašų. Dabar sunkiai eina pusės milijono surinkimas. Kas kalta: Tikslas ar ištikimasis? P. B.

+ DOKUMENTŲ VERTIMAI +
+ A. L. Balso Redakcijoje +
+ J. L. Suarez 5684 +

DR. NATALIO KUSTIN
Médico
Electrocardiogramas
Cafada de Gomez 5231
60-2637

DR. NATALIO KUSTIN

DR. NATALIO KUSTIN

DR. NATALIO KUSTIN

DR. NATALIO KUSTIN

DR. NATALIO KUSTIN

DR. NATALIO KUSTIN

DR. NATALIO KUSTIN

DR. NATALIO KUSTIN

DR. NATALIO KUSTIN

DR. NATALIO KUSTIN

DR. NATALIO KUSTIN

DR. NATALIO KUSTIN

DR. NATALIO KUSTIN

DR. NATALIO KUSTIN

DR. NATALIO KUSTIN

DR. NATALIO KUSTIN

DR. NATALIO KUSTIN

DR. NATALIO KUSTIN

DR. NATALIO KUSTIN

DR. NATALIO KUSTIN

DR. NATALIO KUSTIN

NAUJAS STATYBOS DARBŲ VADOVAS

Nemuno Draugijos jaunimo veikėjas, Juan Carlos Nicolach Kemešius, ind. Jono Nicolach ir Republica del Peru mokyklos direktorės Esther Kemešytės de Nicolach sūnus, baigė mokyklą ir išlaikė paskutinius egzaminus, tapdamas Maestro Mayor de Obras. Jo raštinė yra savuose namuose — c. Montevideo 1522, Berisso, (tuoj skersai gatvę nuo Nemuno). Sveikinu naują profesionalą. Nemunietis.



NAUJAS PROFESIONALAS

Dr. E. G. ŽAGRAKALIS, baltai jau šeštas Berisso lietuvis, baigęs medicinos fakultetą Valstybiniam La Platos universitetui. Pasakutinius egzaminus išlaikė 9. 8. 1972. Dr. Enrique Giedrutis Žagrakalis, sukūręs lietuvišką šeimoms židinį su Elenute Bučyte, modernią konsultatorią turi savo naujuose namuose Ostende 661, Berisso. Senuose namuose ten pat gyvena jo mamytė, našlė, Jadė Žagrakalienė. Kaimyninė Mindau go Draugija 17. 9. 72 iškilmingais pietumis pagerbė šį naują gydytoją. Ta proga pagerbtuvių dalyviai įteikė Doktorui menišką pergamentą, visų dalyvių pasirašytą, kurį nupiešė Jurgis Šišlauskas. Savo skaitytąjį Dr. Žagrakalį, jo žmoną ir mamytę sveikiname Giedrutio mokslo baigimo proga, linkėdami daug laimės atakomingame profesiniame darbe.

KADA NORS LIETUVA...

(Atkelta iš 2-ro puslap.)

Juozo Kėkšto ir kitų poetų kūrinį.

1954 metais Seinų apskrityje buvo tik 5 lietuvių pradinės mokyklos, o dabar yra devynios: Vidugirys, Burbiškė, Priestovonys, Navininkuose, Vaitakiemys, Valinčiuose, Vaidiuliškėse, Žvykeliuose, Punske. Mokinių — 523.

Punksko lietuvių gimnazijos direktorius Juozas Paransevičius savo straipsnį — Naujuoju mokslo keliu — papuošė tos gimnazijos rūmų ir gana skaitlingų kasmetinių abiturientų grupių nuotraukomis.

Mokyklos gyvuoja tik pačios lietuvių visuomenės ir pedagogų pasišventimo dėka.

Petras Dapkevičius, aprašydamas savo kelionę autu iš Suvalkų į Seinus, aprašo senuosius Vygrius, kuriuose, kaip žinoma iš anų laikų kronikų, čia vykdavo ne tik pomedžioklinis poilsavimas, bet, kaip dabar pasakytume, politiniai pasitarimai, lemiantys dviejų valstybių likimą.

Dapkevičius aplankė liuanistinius etnografinius eksponatus turtingus pedagogų Vainų namus, "kadangi niekas iki šiol nežada duoti šiems rinkiniams patalpų, o netgi neatlygina jų rinkėjo"...

Koks gražus mūsų kampelis — rašo Varsnų bendradarbis, baigdamas šiais žodžiais:

"Važiuojant per Radziūčius ir Burbiškį, iš už kiekvieno čia da žino kalmelio matėsi ežero sala.

Pradedant nuo Jonaraičio kaimo — "kaip ant delno" matosi kita Galadusio krantų pusė — Tarybų Lietuvos kolūkių laukai".

Nenustokime vilties, kad kada nors Lietuva vistiek susivienys, žinoma tokioje formoje, kokios panorės jos gyventojai.

Nadas Giedraitis.

JANUSKEVIČIŲ NAMUOSE QUILMES OESTE

Chemiko Pedro Januskevičiaus žmonos Susana Lilliana Villalonga Januskevičienės gimtadienio proga 30. 9. 72 Paulino ir Emilijos Gričiūnaitės Januskevičių namuose Quilmes Oeste įvyko asado pietūs, dalyvaujant sukaustuvininkėms vyru, dukroms Valerijai ir Anali, Jonui ir Adelei Juškauskams Vincui Lisauskui, A. L. Balso red. K. Norkui, P. Makarevičiui, Sukarevičiams, mokytojai Elcira Stenberg su šeima ir kitiems sukaustuvininkėms giminėms.

Petronėlė Mikalauskaitė, Petro Kučinskio žmona, ta proga užsi-prenumeravo Argentinos Lietuvių Balsą.

NAUJI KAPAI

+ STEFANIJA MALINAUSKAI. Tė — SASNA tapo palaidota Vilniaus Antakalnio kapinėse 17. 7. 1972. Laidotuvis kalbėjo L. Ka-pocius R. Šarnaitis, B. Boreišienė, A. Vaivutskas, R. Diktoraitė ir V. Reimeris.

+ MAGDALENA SKUODAITE. MUKAUSKIENĖ, gargždietė, 66 m. amžiaus, eismo nelaimėje žuvo Vakarų Vokietijoje 3. 3. 72. Ten pat 24. 4. 72 mirė Elena Kondrotaitė-Raseliene, 73 m. amžiaus ir Enrikas Šaltenis, 32 metų. Nesenai mirė jo žmona. Liko pora našlaičių.

+ KONSTANCIJA NOREIKAI. Tė, marijampolietė, 77 m. amžiaus, mirė Londone 3. 5. 72. Daug metų ji dirbo kaipo velionies min. B. K. Balučio šeimininkė. Nepra-leidavo nei vieno lietuvių kultūrinio parengimo. Savo sutaupas paliko labdarai.

+ JONAS STASKAUSKAS daug metų gyvenęs Buenos Aires mieste, mirė Kaune rugpjūtio 19, 1972 m. Gimė, draugai ir reemigrantai palydėjo velionį į amžino poilsio vietą, papuošdami mano gyvenimo draugo kapą gėlėmis ir vainikais. Kuomet mane aplankė Veronika Vercinskienė iš Argentinos, Jonas jau buvo ligoninėje, gyvendamas paskutinę dieną. Labai ačiū už laišką ir iš-karpas iš Argentinos Lietuvių Bal-so, iš kurių sužinojau, kad Villa Lugana mirė geriausioji mano draugė Onutė Kemundrytė-Matu-sevičienė. Daugiau nieko nerašau, nes man, vienai likus, labai sunku. Dar kartą ačiū už laišką ir linkiu geriausios sekms.

B. Staskauskienė.

Kaunas, 1972. 9. 5. d.

+ ANANTINA ŽALANDKAUS. KAITĖ-SULCIENĖ, 80 m. amžiaus, kilusi nuo Valkininkų, mirė 14. 9. 72 ir sekančią dieną palaidota San Jeronimo kapinėse, Kordoboje. Jos vyras Vaelovas Suleas, SLA Garbės Narys, mirė prieš tris metus. Abu buvo atvykę Argentinon prieš pirmąjį pasaulinį karą. Kol vyras buvo gyvas, Šuleų namai buvo lietuvių bėdų židinys; juose apsidarė gen. T. Daukantas ir visi žymesni svečiai. Savo didžiulių namus, Roma 1066, Cordoba, Vaelovas testamentu buvo palikęs savo krikšto sūnui Pranui Merkiui, gyvenančiam toliau nuo Kordobos. Bet Antanina sulaužė testamentą, tuos namus ir visą turtą palikdama tūlam Horacio Gomez, kuris ir palaidojo savo labdarę, bet nebuvo nei vieno vainiko ir tik 6 žmonės buvo pagrabe. Kieno apsilaidimas? Kalbama, būk velionės brolis gyvena Berisse.

+ JURGIS RAILA, 83 m. amžiaus, ukmergiškis, Pagirų v., Žegūnių kaimo, jaunystėje gyvenęs JAV, grįžęs į Lietuvą atvyko Argentinon. Visą laiką dirbo Kordobos alaus bravore, iš ten išėjo pensijon. Giminių Argentinijoje, rodos, neturėjo. Liko mažas namelis. Velionis buvo SLA 6 skyriaus narys, kuris ir palaidojo velionį 10. 9. 1972 San Jeronimo kapinėse, papuošiant jo kapą gražiu gyvų gėlių vainiku. Lai bus daug pergyvenusiame, susipratusiame tautiečiui lengva išsėtis amžinai svetingos Argentinos kapinių žemėje.

Akis.

+ VINCAS MAKAREVIČIUS, vilnietis, tarnavęs lenkų kariuomenėje, sulaukęs 71 m. amžiaus, mirė 3. 9. 1972. Palaidotas Buenos Aires provincijos kapinėse Libertad. Liko liūdinti žmona.

+ ALGIRDAS MACIULAITIS, buvęs La Continental draudimo bendrovės pareigūnas, 3. 10. 72 tapo paminėtas Almirante Brown kapinėse, vieno meto mirties sukausties proga.

+ DR. J. J. SIMANAUSKAS (Gydytojas - chirurgas)

+ PRIMA: Pirmas, Antras,

+ Ketvirtas ir Penktadienis

+ nuo 17 iki 20 valandos.

+ 241 — 7942

+ Caa - Guarani 283 — Lanus

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.



KAZIŪNĖ LUKŠYTĖ VORIENĖ,

ukmergietė, Varžų kaimo, 5. 9. 72 mirė savo namuose Gaboto 861, Rosario. Dideliame nuliūdime liko vyras Augustas Voras, sūnus Augustas su žmona Olga Bruselario ir 6 metų dukrele Andrea-Fabiana. Taipgi liko liūdinti marta — Myrian Canarelli de Voras su 15 m. amžiaus sūnum Hugo Ernesto Voras ir 12 metų dukra Claudia Elena Voras. Velionė palaidota La Piedad kapinėse, dalyvaujant dideliame skaičiui žmonių. Daug gyvų gėlių vainikų puošė velionės kapą. Išėkis ramybėje kapinių tyloje. Mes su ašara lenkiame galvas didžio liūdesio ir skausmo dienų. Mūsų atsiminimuose amžinai pasiliks brangi Kaziūtė, mirusi naujojo svetingojo tėvynės Argentinoje, kurios žemė priglaudė dar vieną lietuvių.

+ LIUDVİKAS SKREBUTE. NAS, Varšuvos Lietuvių Draugijos sekretorius, žuvo eismo nelaimėje lapkričio 20, 1971. Buvo gimęs Petroniškes kaime, Švenčionių apskrityje, sausio 1, 1909.

+ RAMONAS MISIŪNAS, 77 metų amžiaus, 1927 m. atvykęs Argentinon iš Kieriško kaimo, Mielagėnų v., Vilniaus, mirė savo namuose Humaita 1546, Valentin Alsina, 20. 9. 1972, ir sekančią dieną gražiai palaidotas Lanus kapinyne, aptarnaujant kaimyninė laidojimo įstaigai Garcia. Didelia me nuliūdime liko žmona Juzė Taliūnaitė-Misiūnienė (kurių pavardes tą Lietuvos dalį okupavę lenkai pavertė į "Misiun" ir "Taliun") ir dvi Argentinijoje gimusias dukters: Leonora su savo vyru Ricardo Victor Carballeda ir vaikučiais ir dukte Lidia. Šermentyse dalyvavo daug kaimynų, jų tarpe velionies giminaitis Kastantas Misiūnas su žmona Antanina Noreikaite-Misiūnienė, papuošdami velionies keliuonę amžinybės gyvų gėlių vainikais.

+ KAZIMIERAS JANONIS, kilęs iš Trakų apskrities, nuo 1924 metų gyvenęs Argentinijoje, sulaukęs 75 m. amžiaus, 26. 9. 1972 mirė savo namuose Paso del Rey ir sekančią dieną, Germana laidojimo įstaigai patarnaujant, palaidotas kapinyne Flores. Liko liūdinti žmona Marija Baublytė, kurios sūnus iš pirmųjų vedybų Arturas Kaškonas su arabų kilnės žmona Maria Safatle ir dviem metų amžiaus dukrele Andrea-Favila gyvena Alsinoje, o Janonio pirmųjų vedybų sūnus. Baly su šeima ir dukros Stefania ir Anastasia su savo šeimomis gyvena JAV.

+ STASYS ŠURYLA, Nemuno narys, kūrėjas, mirė Berisse. Liko žmona Elzbieta, 3 sūnūs ir dukte.

+ ONA TEVERSKAITĖ - PAS. PIRGELIENĖ, mažiekiškė, 73 m. amžiaus, mirė 12. 9. 72. Palaidota Lanus kapinėse. Liko podukros Jonė Bagdonienė ir Marcelė Semaskienė su savo šeimomis.

+ PRANAS RIMSELIS, pokarinis ateivis, 67 m. amžiaus, 21. 8. 72 mirė ir sekančią dieną palaidotas Carin kapinėse. Liko žmona Jadvyga Požlevičiūtė, o Lietuvoje brolis Juozas ir sesuo Janina.

+ JAVAS MAKAREVIČIUS, vilnietis, tarnavęs lenkų kariuomenėje, sulaukęs 71 m. amžiaus, mirė 3. 9. 1972. Palaidotas Buenos Aires provincijos kapinėse Libertad. Liko liūdinti žmona.

+ ALGIRDAS MACIULAITIS, buvęs La Continental draudimo bendrovės pareigūnas, 3. 10. 72 tapo paminėtas Almirante Brown kapinėse, vieno meto mirties sukausties proga.

+ DR. J. J. SIMANAUSKAS (Gydytojas - chirurgas)

+ PRIMA: Pirmas, Antras,

+ Ketvirtas ir Penktadienis

+ nuo 17 iki 20 valandos.

+ 241 — 7942

+ Caa - Guarani 283 — Lanus

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+ Akis.

+

Parengimų Kalendorius

GRAN BANQUETE
En las vísperas del Día de la Raza
Día 11-10-72. A las 21 horas.
Con número musical internacional
MENU:

Antipasto "Nabette".
Cazuela de mariscos.
Tortelletes uso nostro.
Pollo especial a la cazadora.
Charlot o ensalada de frutas.
Vinos tinto, rosado y blanco.
Bebidas sin alcohol.
c. 12 de Octubre 295, Quilmes
Tel. 253-9206.

Cubierto \$ 35,00 (mšn. 3.500)
Cene, baile y diviértase.

Visus malonai kviečia savinin-
kai: **Steponas Paulėnas ir Stepo-
nas Jankevičius.**

KVIEČIAME VISUS PAMATY- TI LIETUVĄ

Spalio 15 d., sekmadienį, 16 val.
Lietuvių salėje, Brasil 835, Ave-
llaneda.

Rengia Kinoteatras "VYTIS"
40 m. sukakties proga. Bus nauja
filmų programa su gražiausiomis
spalvuotomis filmomis. Čia pra-
bėgs pro akis pasakios graži
Lietuva su Kaunu, Vilnium, Pa-
langa, su kitais miestais, ūkinin-
kų sodybomis, su kariuomene, su
didingomis dainų ir šokių šven-
tėmis, ir su visu laisvu gyvenimu.
Plati spalvuota filmas iš Argenti-
nos, Brazilijos ir šiaurės Ameri-
kos lietuvių gyvenimo. Dviejose
filmose matysime save 40 m. jau-
nesniais. Lietuvos svarbesnieji įvy-
kiai laike 40 metų. Pamatysime
apie milijoną lietuvių.

Filmus lydės mišiniški chorai,
maršai, harmonika, paukščių čiul-
bėjimas ir gegutės kukavimas.
Prieš bus parodyta antro jauni-
mo Kongreso filmas su Argentinai
ir viso pasaulio lietuviams. Nesivė-
luokit, nes nuo pradžios iki galo
bus ilga ir labai graži filmų pro-
grama.

Kviečiame dalyvauti visą kolo-
niją, nes pamatysite visas liet.
draugijas. Rengėjai.

Argentinos Lietuvių Centras visus
geros valios lietuvius kviečia da-
lyvauti 46 sukaktuviame minė-
jime, kuris vyks sekančia tvarka:

c. Tabaré 6950.

Šeštadienį, spalio 7, 17 val., stalo
teniso (Ping-pong), Šachmatų,
šaudimo ir Truco varžybos. Lai-
mėtojų taurės, medaliai.

Šeštadienį, spalio 21, 21 val., cen-
trinis parengimas: Programoje
koncertinė dalis, kurią išpildo
mūsų iškilioji solistė **Suzana
Valadkaitė-Lopez**. ALC Mažųjų
ansamblio vadovaujamas Neli-
dos Zavickaitės. Draugiškų or-
ganizacijų atstovų sveikinimai.
Vaisės. Dalyvauja ir Ansamblio
Ateitis. Šokiams gros orkestras
Ostende.

Ižanga—laisva auka.
Sekmadienį, spalio 29, 07 val.
Triušio uodegos medžioklė. Lai-
mėtojų dovanos — taurės, žet-
onai. Po to draugiški pietūs,
visiems kas nori linksmai pra-
leisti sekmadienį.

Visus kviečia dalyvauti
A. L. Centro Valdyba.

LIETUVIŲ ir JŲ IPEDINIŲ
RATĖLIS LIETUVA
savo erdviose patalpose
c. Congreso 520 — Bernal

SPALIO-OCTUBRE 29, 1972.
12 val., Amerikos atradimo proga,
rengia pagerbimo pietūs. Vi-
si tautiečiai kviečiami skaitlingai
dalyvauti.

Bug lietuviškų dainų, šokių ir po-
kalbių.
Svečių dalyvaus net iš Lietuvos.
L. ir jų J. R. Valdyba.

VAŽIUOJANT kolektyvais: 85-G,
158-B iš Capital arba 266-1 iš Lo-
mas illypti ant Dardo Rocha 500,
Bernal.

YERBA "Dulce Amargo"
ir "Los 7 Hermanos"
parduodama Klose
B. Gral. Paz, priešais Ed. 6
Villa Celina.

Lietuvių Gyvenimo naujienos

GRAŽIAI PRADĖTA MINĖTI A. L. CENTRO SUKAKTIS

Spalio mėnėsis — sukaktuvinis
Argentinos Lietuvių Centro mė-
nėsis. Pirmutinis parengimas įvy-
ko pereiną sekmadienį, 1. 10. 72.
Kaimyninėje Santo Cristo bažny-
čioje Aušros Vartų klebonas kun.
Juozas Petrakis atlaikė mišias už
mirusius A. L. Centro narius, pa-
baigoje perskaitydams visų ALC
C mirusių narių vardus ir pavardes.

Tuo po pamaldų įvyko asado
pietūs A. L. Centre. Dalyvavo
virš 200 ALC narių. Valdyba su
jaunimo talka puikiai atliko savo
pareigas; visi dalyviai liko pa-
tenkinti skaniais ir sočiais pietu-
mis, nors kaina buvo tik po 10
pezų. St. Šulniai buvo atvykę iš
Mar del Platos, Kaz. Stankūnas
iš Kordobos. Daugelis turėjo pro-
gą malonai pasikalbėti su vieš-
nia iš Lietuvos Anelė Gečaitė Pe-
kevičienė, dalyvavusia su A. D.
Rinkevičiais.

Šį šeštadienį, 7. 10. 72 įvyks
sportiniai žaidimai, o šeštadienį,
spalio 21, 21 val. įvyks vyriaus-
sias ALC parengimas, 46 metų
ALC veiklos minėjimas, su tur-
tinga menine programa, orkestru
ir šokiais.

Minėjimo užbaigtuvės bus sek-
madienį, 29. 10. 72, su jaunimo
medžiokle ir pietumis.

P A D Ė K O S

Alfonsui Tamulynui su žmona,
veltui dirbusiems A. L. Centro bu-
fete, gagužės, birželio, liepos ir
rugpjūčio mėn. 1972 m. ir įteiku-
siems A. L. Centro kason gryno
pelno \$ 1.836,64
Iš bufeto aukų Alf.
Tamulynas su žmo-
na \$ 1.189,11
Viso pelno per 4 mė-
nesius \$ 4.025,75

AUKOS STATYBAI

Birželio ir liepos mėn. 1972
Baltušis Adolfo su žmona \$ 100
Rutkauskas Segismundo \$ 100
Sudnius Juan \$ 100
Aliukas Teofilio \$ 100
Urbanavičius Jonas \$ 100
Čekauskas Eduardo \$ 100
Arq. Muszkiet Adolfo A. \$ 100
Gianattasio Miguel \$ 100
Bielskis Karolis y Mar-
cele \$ 15
Žiukas Marcele \$ 10
Brazenas Jonas \$ 10
Viso aukų \$ 835
Visiems nuoširdus lietuviškas
AČIU!

A. L. Centro Valdyba.

— SLA salės remontui jau išlei-
sta apie 7 milijonai pezų. Šiam
svarbiam darbui išleistas visas
kapitalas, gautas iš ind. Jono Lau-
čiaus, nupirkusio Susivienijimui
palikto velionies Prano Baltakio
namą. Dar likę neparduoti sker-
sai gatvės esanti SLA sklypai pa-
vesti parduoti už 12 milijonų. SLA
A nuosavybės įgytos jo patrono
Kudirkos idealų gerbėjų, dirbu-
sių nuo saulės iki saulės.

— Bronė Talalytė Grigoravičienė,
po padarytos operacijos 25. 9.
72 sanatorijoje Arenales baigia
sveikti namie, vyro Jono Grigo-
ravičiaus slaugoma, draugų lan-
koma. Mūsų laikraščio ilgametė
skaitytoja linkime greito ir visi-
ško susveikimo.

PUOŠNIAUSIAS LEIDINYS MARTIN FIERRO-72

Minint 100 metų sukaktį nuo
Argentinos klasiko Jose Hernan-
dez mirties ir Tarptautinį Kny-
gos Metą-1972, "Instituto Sale-
siano de Artes Graficas", pradė-
jo spausdinti puošniausią Argenti-
noje knygą — Martin Fierro-72.
230 didelio formato puslapių,
su daugybe spalvotų iliustracijų,
apžvelgia visų Argentinos klasi-
kų kūrinys.

Veikalo paruošime bendradar-
biauja 28 rašytojai, 6 meno kriti-
kai, 14 skulptorių, 16 braižytojų
ir 31 dailininkas.

Baigus spausdinti veiklą, visą
lapkričio ir gruodžio mėn. vyks
paroda — Exposicion Martin Fie-
rro-72, Buenos Aires Generolo
San Martin Vardo Kultūros Cen-
tre (Centro Cultural General San
Martin) patalpose.

Leidinio kaina pradžioje bus
tik nuo 12 iki 15.000 pezų m/n.
egz. Vėliau kainuos daugiau.



JURGIS GILVYDIS,
nenuilstamas lietuviškų filmų ga-
mybos ir importo entuziastas, ku-
rio pastangų dėka Argentinoje tu-
rime senesnių laikų ir naujausių
lietuviškų filmų. Šiame darbe jam
daug padėjo jo žmona, moterų ma-
dų firmos "Danutė" vedėja. Jur-
gio Gilvydio vadovaujamas ki-
no-teatras "Vytis" rengia lietu-
viškų filmų popietę Avellanedos
Lietuvių Salėje, Brasil 835, sek-
madienį, spalio-octubre 15, 1972,
16 val. Kviečiama dalyvauti vyre-
snieji lietuviai ir čia augantis lie-
tuvių atžalynas.

— Argentinos Lietuvių Balso
Redakcija ruošia platesnį iliustruotą aprašymą apie Argentinos
lietuvių orkestrus ir choros. Labai
būsimie dėkingi atsantiusiems
nuotraukos — iki lapkričio 15,
1972 — šių orkestrų: Valadkos,
Pogoreckio, Andrijausko, Simni-
škio, Rymavičiaus, Musketų, No-
rušo, Sinkevičiaus, Balčiūno ir kt.,
bei estų orkestro Vilms. Tai-
gi pageidaujamos chorų nuot-
raukos.

— Ateitis tautinių šokių ansam-
blis 7. 10. 72, 21 val., ruošia me-
tinę šventę, Lietuvių salėje Ave-
llanedoje. Programoje: Vaidini-
mas, Tautiniai šokiai, užkandžiai
su gėrimais, geras orkestras šo-
kiams. Ižanga 10 pezų.

— Jonas Bareikis sveikatos pa-
tikrinimui internuotas ligoninėn
Fernandez.

● ALFONSO L. VIBRENTIS ●
● Maestro Mayor de Obras, ●
● Mariano Acosta 1111, Bs.As. ●
● Vykina namų statybą. Iren- ●
● sia gaza. Planai, projektai. ●
● Su pusininku Victor Veisaga ●
● dirba "Hormigon Armado" ●
● — atlieka visus konstrukci- ●
● jos darbus. ●

REIKŠMINGA SKAITYTOJO NUOMONĖ

Sveikinu, kad Jūsų redaguojamas
Argentinos Lietuvių Balsas
kas kartą pasirodo vis simpatiš-
kesnis, progresuojančiai pažan-
gus mūsų kolonijos laikraštis, su
plačia informacija apie mūsų tė-
vyninius, gyvenančius plačiame
pasaulyje.

Taipgi buvo labai malonu A. L.
Balse rasti informaciją apie mū-
sų tėvynainių triumfą XX Pasau-
linėje Sporto Olimpiadoje Miun-
chene ir pirmiausia A. L. Balse
perskaityti žinias apie dabar Ar-
gentinoje vykstantį VII Pasau-
linį Miškininkų Kongresą, kuriam
svarbius savo mokslinius darbus
pateikė dabartinės Lietuvos mok-
slininkai.

Nepaprastai malonu, kad A. L.
Balsas, apart tekstinių informa-
cijų, patalpino paveikslus Olim-
piados laimėtojų Nijolės Sabaitės
ir Modesto Paulausko, taipgi pa-
saulinio garso miškininkystės mo-
kslininko dr. prof. Leonardo Kai-
riūkščio. Skaitytojams lieka ma-
loni pareiga visomis išgalėmis re-
mti laikraštį Argentinos Lietu-
vių Balso darbu.

Juozas Kleivinskas.

San Miguel, 22. 9. 1972.

PS. — Prašau atsiųsti mano mo-
kslo draugo prof. Vytauto Mari-
jošiaus, Viteco Guogio ir ALB
bendradarbio Miko Krasinskio
adresus. (Adresai pasiųsti. —
Red.).

J. K.
— Antanas Ambrozevičius po
padarytos operacijos ligoninėje
Alvear baigia sveikti savo namuo-
se žmonos slaugomas. Ilgamečiui
mūsų laikraščio remėjui linkime
greito susiprėjimo.

— Steponas Jankevičius išrink-
tas Paderewskio vardo draugi-
jos Quilmes skryliaus vicepirmi-
ninku. Pirmininkas — Juan Gor-
ski.

ARGENTINOS LIETUVIO KNYGA

Eltos Informacijos skelbia, kad
Lietuvoje išleista apie 30 metų
Argentinoje gyvenusio reemigran-
to Antano Zoko knyga — Atsi-
minimai nuo Dubysos iki La Pla-
tos. Pasakojama apie išsiviję gy-
venimą.

Knygos tiražas 15.000 egz.

— Ieškau išnuomoti namą, su
sale į gatvę prekybai, Villa Luga-
no rajone. Galui mokėti gerą nuo-
mą. Siųlyti: Duonui 60-3153, ar-
ba Jose Leon Suarez 5684, Villa
Lugano.

— Mažeikių "Mėgėjų" sviesto
gamykloje kasdien perdirbama
160 tonų pieno. Technišką darbą
čia dirba P. Gabalis, S. Svamba-
ris, A. Baltiškis, S. Jablonskie-
nė ir kt.

— Stasys Vencius prašomas at-
siliepti pas Juozą Meškinį: c. 62

— 2042, La Plata.

PAIEŠKIJIMAS: Klemensas
Kanavolas, sūnus Mykolo, kilęs iš
Kivilyių kaimo, Akmenės v., Ma-
žeikių apskr., išvykęs į Argenti-
ną 1927 ar 1928 metais, dirbęs
ligoninėje. Kas žinote kur jis ran-
dasi, prašome pranešti Broniui
Dambrauskui, Catalina 87, V. Pia-
ggio, San Martin, prov. Buenos
Aires, arba A. L. Balso Redakci-
jai.

● SUGEDUS LEDAUNEI pa-
šaukite Adolfo Romeiko telefonu
208.0317 ir Jūsų ledaunė vėl veiks
puikiausiai. A. Romeiko turi ilgą
metų praktiką apšaldymo techni-
koje, ir kas svarbiausia, yra sąži-
ningas savo darbe.



Nuotraukoje, simpatinių ansamblių tarpe sėdi inž. Algimantas
Rastauskas su žmona Nelida Stašyte 26. 9. 1972, jo garbei suruo-
tame bankete puošniame lietuvių restorane "Nabette", 12 de Octu-
bre 295, tel. 253-9206, Quilmes. Išvykstančio studijoms į Vokietiją
savo mokytojo pagerbtuvėse dalyvavo Argentinos Lietuvių Jaunimo
vadovė N. Zavickaitė, E. B. Cortes, S. Tamošiūnaitė, N. Balčiūnaitė,
N. Burbaitė, M. Barzdžiūtė, V. Bagdonaitė — įteikusi atmintinę
ansamblių dovaną inž. Rastauskui, — broliui R. ir J. Deveikiai, C.
Blumbergas, A. Vezbickas, R. Gamardo, J. C. M. Baltrūnas, A. Budis,
A. Varela ir SLA pirm. J. R. Stalioraitis, įteikusi manikškę perga-
miną inž. Rastauskui, visų dalyvių pasirašytą. Erdvose "Nabette"
patalpose 11. 10. 72 įvyks tarptautinis folkloro koncertas ir vaka-
rienė, dalyvaujant ir lietuviams, o 15. 10. 72 ten pat įvyks Motinų
pagerbimas. (Dienraščio Enfoque klijė).

PASAULINIS MIŠKININKŲ KONGRESAS

Apis 2.000 delegatų iš viso pa-
saulio suvažiavo Argentinon ir da-
lyvauja VII Pasauliniame Miški-
ninkų Kongrese, kurio posėdžiai
vyksta Buenos Aires miesto tea-
tre San Martin, o įvairūs aktai
išvykose.

Mūsų lietuviams yra malonu,
kad suvažiavę mokslininkai vado-
vaujami dr. prof. Leonardo Kai-
riūkščio paskelbtomis tezėmis. Iš
Tarybų Sąjungos dalyvauja 13
atstovų.

Pirmutinis Pasaulinis Miškinin-
kų Kongresas buvo Italijoje 1926
metais. Antras — Vengrijoje,
1936. Trečias Suomijoje, 1949. Ket-
virtas Indijoje 1954. Penktas JA
V, 1960. Šeštas Ispanijoje 1966,
kuriam dalyvavo ir prof. dr.
Leonardas Kairiūkštis.

Dabar vykstančiame VII Pasau-
liniame Miškininkų Kongrese de-
legatų priėmimo komisijoje dirba
ž. ū. ministerijos raštinės perso-
nalo viršininkė Ladys Matukoniūtė,
kurios krūtinę puošia užrašas
— Lietuva.

Kongresui iš Lietuvos atsiųsta
daug knygų lietuvių kalboje, kū-
rių santrauką padarė ž. ū. mini-
sterijoje dirbantis Jonas Baliukas.

— Baigiamuose atremontuoti
SLA namuose įvyko veteranų pie-
tūs, kuriuose dalyvavo apie 30
žmonių, apsimokėdami "a la ro-
mana" (išlaidas padengdami ly-
giomis). Kadangi tai buvo pava-
sarinis parengimas, tad išrinkta
ir karalienė. Toji garbė teko Pe-
tro Čepulėno žmonai Emilijai Su-
gaudytei-Čepulėnienei. Vice išrin-
kta vicepirmininko žmona Bruna
Aliukienė.

— Inž. Juozas Bukevičius su
žmona Ona Debesyte 12. 11. 72
grįžta iš Kalifornijos į Buenos
Aires.

— Reikalingas europietiško val-
gių virėjas, šefas arba padėjėjas.
Kreiptis šeštadieniais ir sekma-
dieniais, nuo 17 iki 19 val.: c.
Alm. Brown 1153, Quilmes.

● SKELBKITE A. L. Balse!

**Saugokite savo kojas, jos
saugos Jūsų sveikatą!**
Jūsų pedikiuras — "CHRISTIAN"

Giribone 1187, Capital
Tel. 54-2940
Skyrius: Buenos Aires 295
Salto: pr. Bs. As. Tel. 232

Parduodame: Kojines
blauzdų gyloms ir palaiky-
tojus (soporters) lėkščioms
pėdoms, pigiai.

Agencia Mundial

(ENCOMIENDAS INTERNACIONALES)

TUCUMAN 862 - 4° Piso A, Buenos Aires, Tel. 392-9378

NETURIME SKYRIŲ

Vienintelė agentūra, kuri įteikia siuntinius Jūsų giminėms per 45 dienas

UŽTIKRINIMAS — SAUGUMAS — GREITUMAS —

dėka mūsų nepaprastos EXTRA-GREITOS sistemos

PASITEIRUKITE nieko nelaukdami!

— Vienintelis įgallinis dovanų persiuntimui LIETUVON.

— Be to, Jūsų patogumui turime didelį rūbų pasirinkimą geriausių rūbų,
pigiausiomis kainomis.

— Naukminiškė: Savo naudai pirkite pas mus ir sutaupinsite daug pinigų!

— Visuomet tomis pačiomis valandomis: Nuo pirmadienio iki penktadienio:

Nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 18 val. šeštadieniais: Nuo 9 iki 12 valandos.

COMPUESTO DE MOLDEO PARA LA INDUSTRIA PLASTICA

Premix de Poliester — Pre Impregnados
Compuesto de moldeado Alkyd

Trabajos en Plásticos reforzados con
Fibras de Vidrio

Modelos en caucho de silicona
Simil: Marfil Hueso y Marmolinas

INDUSTRIAS PLASTICAS KONDRATAS

JUAN B. DE LA SALLE 1277 SAN ISIDRO
Tel. 743-0720